

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87 (1969)  
**Heft:** 24

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## **Das macht alles unser Kundendienst!**

- Er hilft bei Kesseltransporten
- Er überwacht die Montage von Kessel und Isolation
- Er führt nötigenfalls Platzschweissungen aus
- Er montiert mit dem Installateur Boiler-Kesselanlagen
- Er bessert Transportschäden aus
- Er führt Platzisolierungen durch
- Er setzt Anlagen in Betrieb
- Er macht Kontrollen, Messungen und Einregulierungen
- Er instruiert Heizer- und Betriebspersonal
- Er ist sozusagen für jeden Wunsch da

**Er führt auch Garantiearbeiten aus, jedoch sehr selten, denn unsere Produkte sind auserlesene, über Jahre erprobte Qualitätserzeugnisse!**

Aktiengesellschaft Jdag Hochleistungs-Heizkessel 6020 Emmenbrücke-Luzern Telefon 041 5 58 58/59



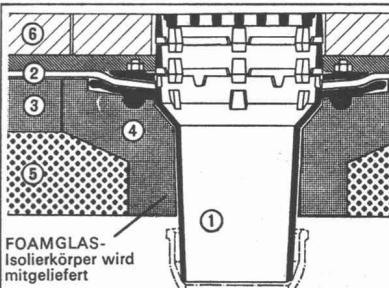
**Internationale Fachmesse  
Hotel- und Gastwirtschaftsgewerbe  
13. — 19. November 1969**

Sektoren: Nahrungsmittel und Getränke, Grossküche, Speiseraum und -verteilung, Hotelraum, Restaurant, Gästezimmer, Haustechnik, Reinigung und Unterhält, Wäscherei und Lingerie, Betriebsorganisation und Administration, Planung und Architektur, Hallenbad- und Schwimmbäderbau

Auskunft: Tel. 061/32 38 50. Telex 62 685 fairs ch  
Messe-Sekretariat, CH - 4000 Basel 21 / Schweiz

# Keine Aussparungen

*Isolierkörper in Schalung legen  
Keine Kältebrücken  
Sofortiges Ableiten,  
des Dachwassers.*



Verlangen Sie Unterlagen bei Werner Maag, Zeltweg 44, 8032 Zürich, Telefon 32 75 80

## Passavant-Dachabläufe aus Gusseisen

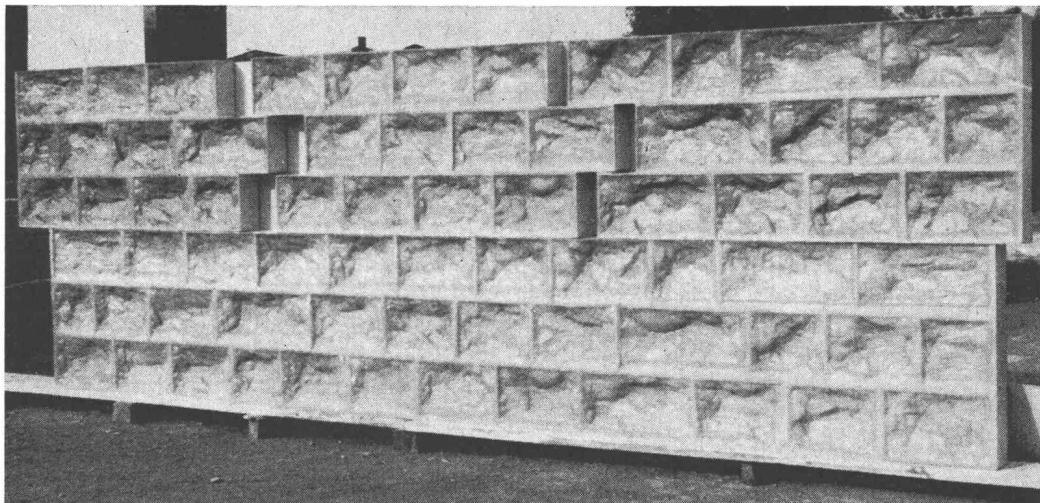
- rosten nicht
- lösen die Probleme der Flachdachentwässerung endgültig

Name

Adresse

## Ausschalbare Kunstharzschalungen

Vermietung von ausschalbaren Kunstharzschalungen für die Konstruktion von Kassettendecken mit gekreuzten Rippen, und von Relief-Verschalungselementen für Granit-Imitation von Betonmauern. Normierte Größen. Spezialfabrikation auf Bestellung.



Zahlreiche Ausführungen bereits in der Westschweiz.  
Neue Decken in Zürich, Brunnen und Thun

# Plasticoffre

## Polyform-Plasticoffre SA

1099 Ropraz      Tel. 021 / 93 10 05



# und



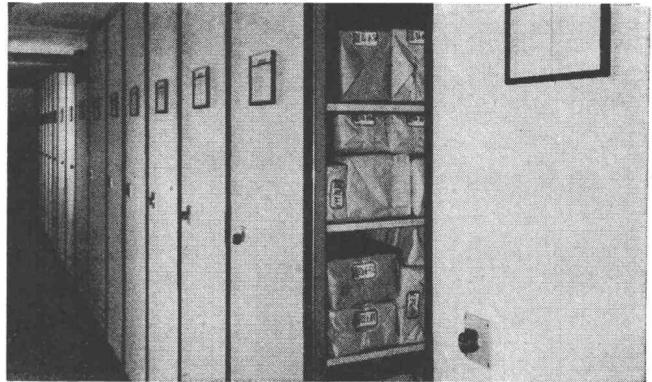
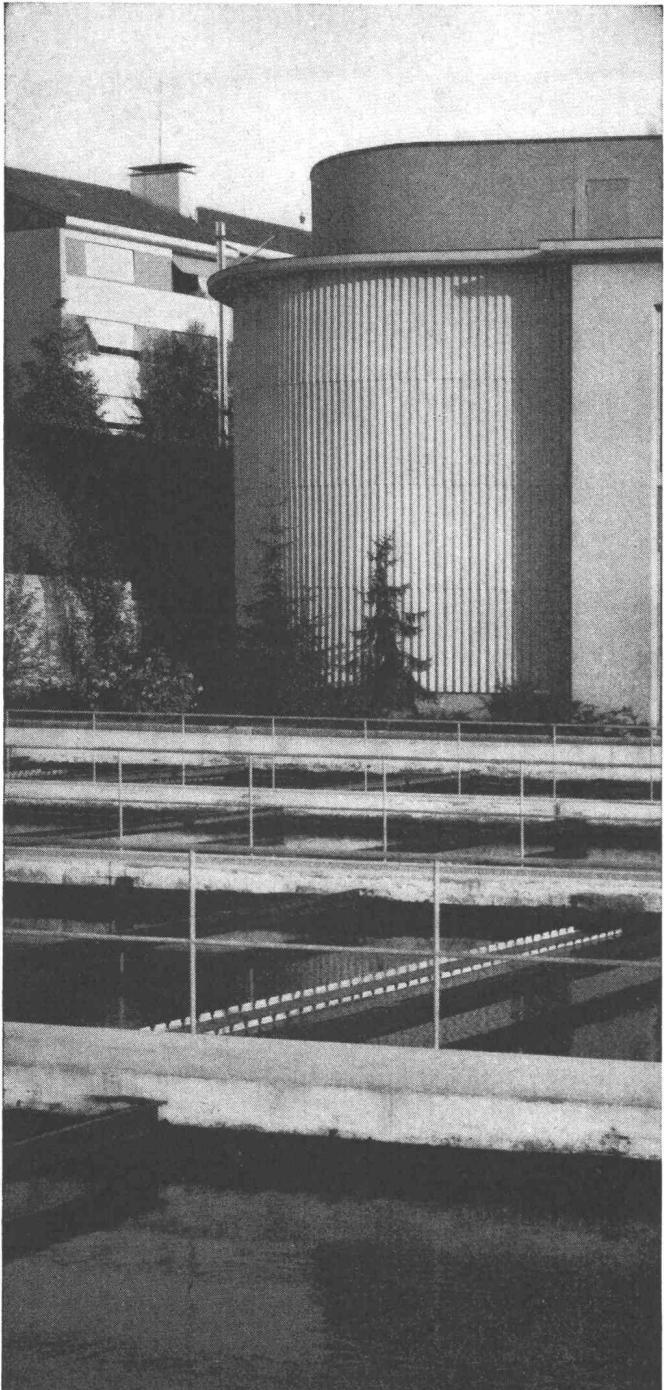
# Siegfried Keller AG Wallisellen

Moderne Fensteranlagen für den  
Industrie- und Gewerbebau.  
Shedfenster, Acryl-Lichtkuppeln,  
Fassadenverglasungen, Oberlichter,  
Glas-Trennwände, Vordächer  
und alles, was dazu gehört.

Siegfried Keller AG  
Metallbau  
8304 Wallisellen-Zürich  
Industriestrasse 45  
Telefon 051 93 32 32

1007 Lausanne  
19, route de Chavannes  
Téléphone 021 24 94 29

3014 Bern  
Wylerstrasse 61  
Telefon 031 41 42 50



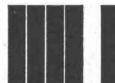
## MONTAMOBIL

Viel Lagergut und wenig Platz – dann MONTAMOBIL.

Mit zusammenschiebbaren Gestellanlagen verdoppeln Sie die Lagerkapazität. Kleinere Tonnagen können Sie leicht von Hand verschieben. Für Gewichte über 3 t empfehlen wir Ihnen unseren Antrieb. MONTAMOBILE können überall ohne zusätzliche Maurerarbeiten aufgestellt werden.



Platzbedarf  
für Normalgestelle



Platzbedarf  
für MONTAMOBIL

**Walter+Bruynzeel AG**

8362 Balterswil TG, Tel. 073 435 31



49

**Inserieren Sie in der Schweiz. Bauzeitung!**

**Gitterrost**

Fabrikations-Programm

„stabil“ Gitterroste mit unverletzter Zug- und Druckfaser, begehbar und befahrbar bis 10 t Raddruck, 60 verschiedene Maschenweiten, Stabstärken bis 100/5 mm, Gitterrost-Betondeckel, Gitterrost-Rasterelemente

**Stampfli**

J. Stampfli AG Stahlbau, Metallbau 4553 Subingen SO Telefon 065 3 6194/95

Asbestzement-Produkte «ETERNIT» in der Abwassertechnik. Rohre für Kanalisationen. Zakenüberfälle für Nachklärbecken. Spezialformstücke für Brückenentwässerungen. Wellplatten für Verkleidung von Faulräumen.

# Eternit®

® Die gesetzlich geschützte Marke für Asbestzement-Produkte

Eternit AG 8867 Niederurnen 1530 Payerne



## Schal-Tafeln

Kunstharzbeschichtet für Sichtbeton,  
ölimprägniert für Schalbeton

**Hiag Holzindustrie AG  
9430 St. Margrethen**

Tel. 071 / 71 12 01



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55

*Hohe Schule  
des  
Lichtpausens*

# Tochterpaus' filme aus Polyester

(Zwischenoriginale)

Der Weg über ein Zwischenoriginal aus Polyester bietet folgende Vorteile:

Die Deckkraft besonders feiner Linien wird durch die bessere Lichtabsorption erhöht.

Tochterpausfilme aus Polyester sind verzugsfrei, masshaltig, reissfest und garantieren hohe Präzision.

Sie lassen sich leicht beschriften, beliebig oft radieren und korrigieren. (Änderungen)

Unbeschränkte Kopiermöglichkeit: Von Tochterpausfilmen aus Polyester können beliebig viele Lichtpausen erstellt werden, ohne dass sie Schaden nehmen.

Aus unserem Spezialprogramm von Lichtpauspapieren:

**Weisse Lichtpauspapiere**  
in verschiedenen Lichtempfindlichkeiten und Gewichten;  
in Rollen und Formaten.

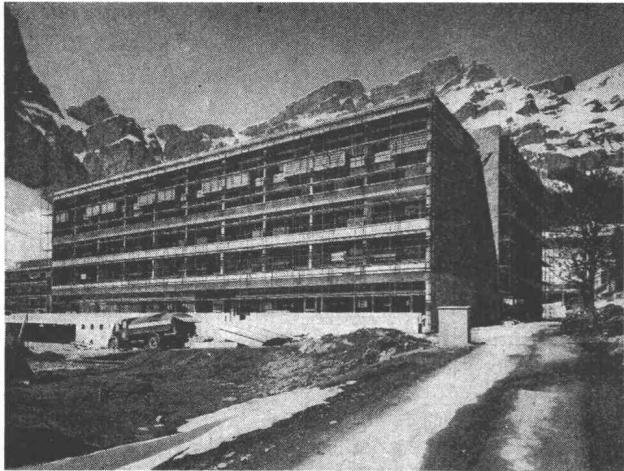
**Farbige Lichtpauspapiere**  
in gelb, rosa, grün, blau.

Als Spezialisten auf dem Lichtpaussektor verfügen wir über eine grosse Auswahl an Pauspapieren, satiniert und matt, in Rollen und Formaten sowie an modernsten Lichtpausmaschinen und -Automaten für Halbtrocken- und Trockenentwicklung.

Verlangen Sie unsere Dokumentation und Muster.  
Wir beraten Sie gerne und fachgerecht.

**A.MESSERLI  
AG  
ZÜRICH**

Lavaterstrasse 61, 8027 Zürich  
Telefon 051 271 233



*Echafaudages tubulaires  
Barrières pour ponts et routes  
Toutes constructions métalliques*

# **Stahlrohr-Gerüste Strassen- und Brückengeländer Metallbau**

**PIEDEF** 1880 BEX  
T 61.025 / E 12.0

Tél. 025/51297

# SRO Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG Zürich-Oerlikon

**modernes Bauen beginnt mit**

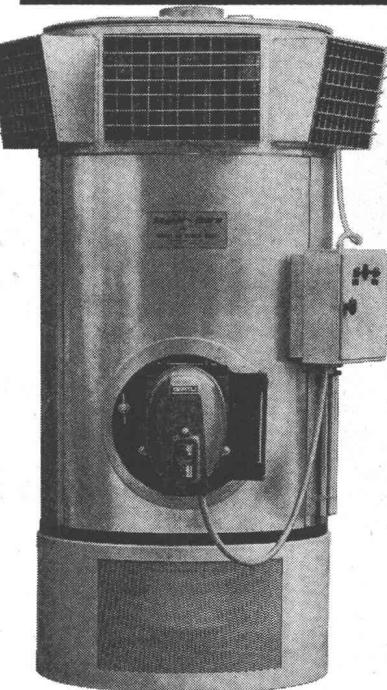
# **FILON**

den unübertroffenen

## **FIBERGLAS-PLATTEN**

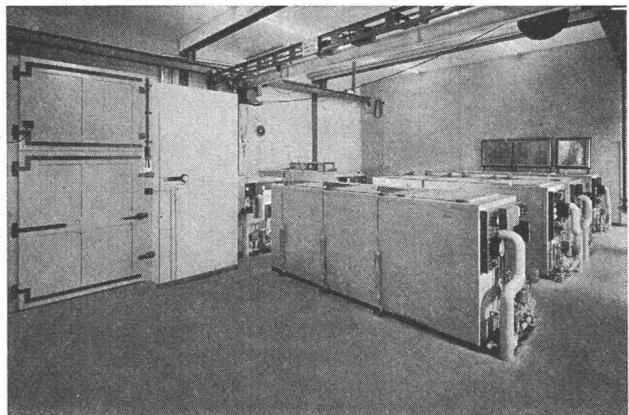
Verlangen Sie bitte unverbindlichen Vertreter-Besuch und Zustellung der orientierenden Dokumentation.

**Jac. Huber + Bühler**  
Fiberglasplatten Plaques stratifiées  
Biel-Bienne 3 Tel. (032) 23211



**bacher**

**Reinach-Basel, Apparatebau, Telefon 061 / 761010**



Beton-Frostanlage in der Empa

## 20 Jahre Sicherheit

bieten unsere Kühlanlagen. Sie dienen aber auch während 30, 40 und mehr Jahren, denn wir können Anlagen nachweisen, die seit über 40 Jahren in Betrieb stehen. Unsere Servicestellen, die zu den allerbesten in der Schweiz zählen, bieten jede Gewähr, dass eine Autofrigor-Kühl-anlage auch nach jahrelangem Gebrauch stets zur vollen Zufriedenheit des Besitzers funktio-niert. Für alle jene, denen diese Sicherheit aber nicht genügt, haben wir unsere Garantieverlän-gerung geschaffen, die den Besitzern unserer Kühlanlagen eine immerwährende Fabrikgarantie einräumt. Bei einer Anlage mit Garantieverlän-gerung führen wir, solange die Anlage in Betrieb steht, jede Kontrolle und alle Reparaturen ab-solut gratis aus. Darum für jeden Kältebedarf:

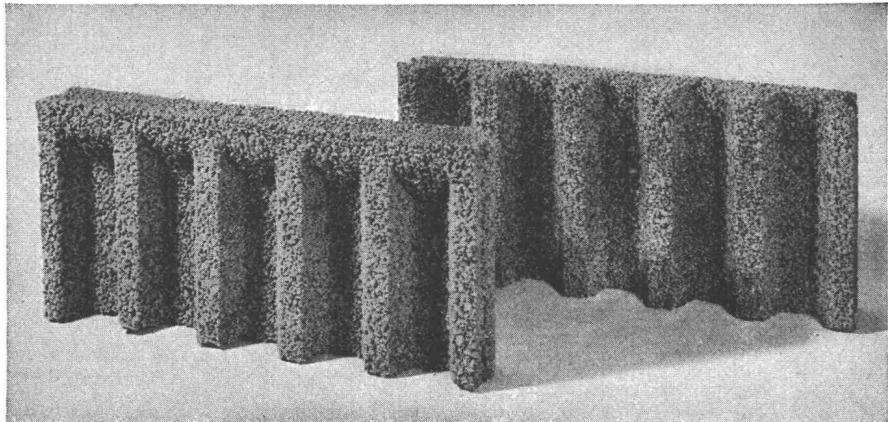


### AUTOFRIGOR AG, 8052 ZÜRICH

Schaffhauserstrasse 473, Tel. 051 / 48 15 55

Vertretungen und Servicestellen in: Basel, Bern, Biel, Brig, Charrat, Chur, Davos, Fribourg, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen, Sierre.

## ROBA-Sickersteine



Typen:	Sickerstein und Abdeckplatte
Masse:	50 × 25 × 6 cm
Gewicht:	10 kg
Preis:	Fr. 6.40 pro m <sup>2</sup>
	(80 Rappen pro Stück) ab Werk

Beziehbar direkt oder durch die Handels-genossenschaft des SBV und den Baumaterialienhandel

## Praktisch und robust

### Ihr Vorteil: Einsparungen

- durch rationellere Erstellung eines besseren Entwässerungssystems
- an Verschleiss von Schalungs-material und dessen Transport-kosten

### Ihr Vorteil: Verbesserung

- der Entwässerung des Erdreichs
- der Belüftung der Fundamente
- der Kanalisierung des Sicker-wassers

### Ihr Vorteil: Verkürzung der Bauzeit

- durch vereinfachte vollmaschinelle Aufschüttung

Element und Baustein AG  
(vormals E. Jucker)

8307 Kindhausen-Effretikon  
Telefon 051 / 86 41 90



# Norm-Türen

montiert und unmontiert, mit oder ohne Stahlzargen.

Spezialität: Folienbeläge aller Art

Mobile Trennwände (Monada)

Prospekte verlangen



Theodor Schlatter & Co. A.G.

9000 St. Gallen, Wassergasse 24, Telefon 071 / 22 74 01

## Aufzüge

mit elektrischem Antrieb

## Aufzüge

mit hydraulischem Antrieb

## Aufzüge

mit Handantrieb

## Lerch

8001 ZÜRICH

Oetenbachgasse 5—9

Telefon 051 / 23 30 00



Ventilatoren  
Entstaubung  
Spänetransport  
Staubfilter  
Raumlüftung  
Luftheizungen  
Holztrocknungs-  
Anlagen

Tel. 032 4 15 13

## Treppenanlagen und Bodenplatten in Kunststein

Offeranten für Lieferung oder für fertigversetzte Arbeiten. Kostenlose,  
technische Beratung.



MARMOR-MOSAIKWERKE  
BALDEGG AG  
KUNSTSTEINFABRIK

6283 BALDEGG LU  
TELEFON 041 8810 54



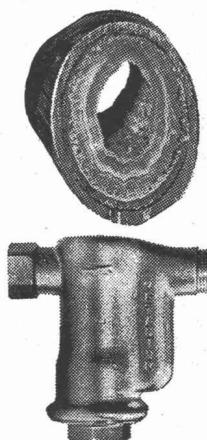
### → Qualitäts- Vollbadverzinkung

als Korrosionsschutz

sauber  
preiswert und  
prompt

→ Aktiengesellschaft  
Kummeler & Matter,  
Verzinkereiwerke  
4658 Däniken/SO  
Tel. 062 / 65 1154

Inserieren Sie in der Schweiz. Bauzeitung!



## Kein Verkalken mehr

Schutz gegen Verkalkung, Rost und Korro-  
sion durch das einfache, billige und er-  
folgreiche METADIUM-Verfahren (amtlich  
geprüft). Bereits sind über 5000 Apparate  
und Anlagen in der Schweiz installiert  
worden.

Für Sanitär-, Heizungs- und Klimaanlagen

Anwendung: in Haushalt, Gewerbe und  
Industrie für Kühl- und Klimaanlagen,  
Luftbefeuchter, Combi-Heizkessel, Boiler,  
Waschautomaten, Heisswasser- und Kaffe-  
maschinen usw.

(Verlangen Sie Unterlagen)

Verkauf und Beratung: SA

A. Luisoni, Ingenieur, 8047 Zürich  
Telefon (051) 52 69 52 Triemlistrasse 62

REPARATUREN - SERVICE - VERKAUF

# SKIL

Elektro- und  
Pressluftwerkzeuge

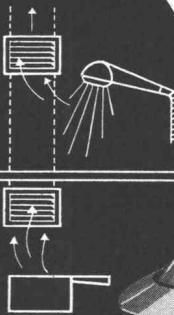
A. HAAS AG 5525 GÖSLIKON TEL. 057/6 29 32

2-Tage-Rep.-Service

-Schlagbohr-  
maschinen



**DWL**  
**Dach- und  
Wandlüfter**



sind nach den neuesten Erkenntnissen konstruiert; der Antrieb durch Scheibenanker-motor erlaubt die stufenlose Anpassung an sämtliche erforderliche Betriebspunkte. DWL-Dach- & Wandventilatoren sind witterungsbeständig, wirtschaftlich und preisgünstig.

**TRION AG**  
**8032 ZÜRICH**

**TRION**  
airtechnic

## NIKE-Zeichenständer

Oelhydraulisch  
verstellbar

Freilauf-  
vorrichtung  
zum Neigen  
des Brettes

360° drehbar  
um die  
vertikale  
Achse

Platzsparend –  
formschön –  
der modernste  
Zeichentisch



Racher + Co. AG, Marktgasse 12 8001 Zürich, Tel. 051/47 92 11



**Sie  
wissen:**

## Torstahl 50

**hat geringen  
Kohlenstoffgehalt  
deshalb  
ist er  
leicht und sicher  
schweissbar**



**Unser technischer Beratungsdienst  
steht Ihnen jederzeit zur Verfügung  
von Moos Luzern 041 - 22 21 01  
Büro Zürich 051 - 25 16 17**

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 510.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 127.50	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 42.50
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 255.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 85.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 32.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 170.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 63.80	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 21.30

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

Chiffregebühr Fr. 2.—  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich ent-  
gegengenommen.  
Anzeigenschluss: Donnerstag 10 Uhr der Vorwoche.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735

Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/26 03 45

Mittelgrosses Ingenieurbüro (Nähe Bahnhof Stadelhofen) mit grossem, interessantem Auftragsbestand in der ganzen Schweiz sucht qualifizierte, ideenreiche, selbständige

## Statiker

Wir offerieren angenehmes Arbeitsklima in jungem Team, Dauerstelle, neuzeitliche Bedingungen (Personalfürsorge usw.).

**Ingenieurbüro René Meyer**  
Seefeldstrasse 9, 8008 Zürich, Tel. 32 64 65

Wir suchen für Mitte Juli 1969 oder nach Vereinbarung einen

## Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung von Projekten im Brücken-, Hoch- und Industriebau.

Gut ausgewiesene Bewerber, die selbstständig arbeiten, sind gebeten, sich nach telefonischer Anmeldung vorzustellen.

**SCHUBIGER + CIE., BAUINGENIEURE**  
Universitätstrasse 86, 8006 Zürich, Tel. 051 / 28 06 24

## BAUDEPARTEMENT BASEL-STADT

Das **Hochbauamt** des Baudepartements sucht zur Ergänzung seines Mitarbeiterstabes:  
Für das Architekturbüro einen

## diplomierten Architekten

als Mitarbeiter des Chefarchitekten.

**Aufgabenkreis:**  
Sämtliche in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten.

**Anforderungen:**  
Diplom einer technischen Hochschule sowie einige Jahre praktische Erfahrung in Projektierung und Ausführung. Es wird besonderer Wert auf Gewandtheit in Entwurf, Planendarstellung und schriftlichen Ausdruck gelegt.  
Für das Büro des Baudirektoriums Neubau Bürgerspital einen

## Hochbauzeichner

**Aufgabenkreis:**  
Bauüberwachung, Erstellen von Funktions- und Organisationsschemata. Belegungspläne, Mithilfe bei verschiedenen Organisationsarbeiten.

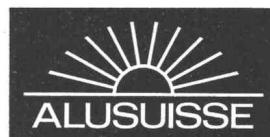
**Anforderungen:**  
Einige Jahre Praxis in Architekturbüro, Fähigkeit zu selbständiger Arbeit.

Geboten wird angenehmes Arbeitsklima, Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben des Kantons Basel-Stadt. Bezahlung nach Uebereinkunft. Die Pensionsverhältnisse sowie die Witwen- und Waisenfürsorge sind vorbildlich geregelt.

Anmeldung mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind bis 30. Juni 1969 an das Sekretariat des Baudepartements, 4001 Basel, zu richten.

Basel, den 31. Mai 1969

**Baudepartement Basel-Stadt**



Für einen zwei bis drei Jahre dauernden Einsatz in den USA suchen wir

## einen **dipl. Maschineningenieur ETH/EPUL** oder einen **dipl. Bauingenieur ETH/EPUL**

Dieser Mitarbeiter wird zuerst in Zürich in die Entwicklung neuer Produkte eingeführt. Hierauf soll er in den Vereinigten Staaten ein Team aufbauen und mit den technischen Problemen der Produkteentwicklung vertraut machen.

Gute Englischkenntnisse sind unerlässlich; Idealalter ist 28 bis 35 Jahre.

Wir bitten, Angebote mit den üblichen Unterlagen zu richten an die

Personalabteilung  
**Schweizerische Aluminium AG**  
Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich

# 1.

Redland-Betonziegel  
sind frostbeständig

# Redland®

Zürcher Ziegeleien  
J. Schmidheiny & Co. AG  
(Verkaufsbüro: St. Gallen)  
Baustoffe AG Chur

Stahlon-Prebeton AG  
Keller & Cie. AG  
Backstein AG Basel

Verkaufsstellen  
der Schweizer  
Ziegelindustrie in Aarau,  
Luzern, Biel, Bern



## DIREKTION DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN DES KANTONS ZÜRICH

Beim Tiefbauamt des Kantons Zürich ist der Ingenieurkreis I für den staatlichen

### Strassenbau

in den Bezirken Zürich, Bülach und Dielsdorf zuständig.  
Zur Bewältigung der zahlreichen Aufgaben ist mit Amts-  
sitz in Zürich die Stelle eines:

**Ingenieur-Technikers HTL (Fachrichtung Tiefbau)**  
zu besetzen.

Die interessante Tätigkeit umfasst alle technischen Ar-  
beiten von der Projektierung bis zur Bauleitung an gros-  
sen und kleinen Bauvorhaben.

Jüngere, einsatzfreudige Fachleute, die das Diplom eines  
Technikums oder Abendtechnikums und einige Praxis be-  
sitzen, bitten wir um Einreichung einer Kurzofferte an das

**Tiefbauamt des Kantons Zürich**  
Walchetur, 8090 Zürich

Führendes Unternehmen auf dem Gebiet der Vorfabri-  
kation sucht

### dipl. Bauingenieur oder Bauingenieur-Techniker HTL

als engen Mitarbeiter der Direktion.

In Ihrer Eigenschaft als Leiter des technischen Büros und  
der Betriebsüberwachung wird Ihr neues Tätigkeitsgebiet  
umfassen:

- die selbständige Planung und Entwicklung von Pro-  
jekten auf dem Gebiet des vorgefertigten Wohnungs-  
und Industriebaus
- Studien für Rationalisierung und technische Weiter-  
entwicklung
- die Lösung von statischen und konstruktiven Pro-  
blemen
- Pflege des persönlichen Kontaktes mit Ingenieuren,  
Architekten, Bauherren und Behörden

Ihr neues Tätigkeitsgebiet erfordert einige Jahre Praxis,  
Initiative und Kontaktfreudigkeit, die Befähigung zur selb-  
ständigen Lösung und Bearbeitung von Projekten.

**Wir bieten:** Dauerstelle mit überdurchschnittlicher Hono-  
rierung, grösste Selbständigkeit und gut ausgebauten Per-  
sonalfürsorgeeinrichtungen.

Ihre ausführliche Bewerbung werden wir mit grösster Dis-  
kretion behandeln und Sie zu einer unverbindlichen  
Orientierung einladen.

Zuschriften sind erbeten unter Chiffre SBZ 671, IVA AG,  
Postfach, 8035 Zürich.

# ETH

## Die Versuchsanstalt für Wasser- und Erdbau

Die Versuchsanstalt für Wasser- und Erdbau  
der Eidgenössischen Technischen Hoch-  
schule Lausanne  
sucht

einen jungen diplomierten Bauingenieur,  
welcher sich einige Jahre in Erdbaumecha-  
nik und Grundbau weiter ausbilden möchte.  
Vorzug wird einem Bewerber gegeben mit  
einigen Jahren praktischer Erfahrung im  
Bauwesen und mit Fähigkeit für Forschungs-  
arbeiten und theoretische Studien.

Kenntnis der englischen und der französi-  
schen Sprache erwünscht.

Schriftliche Offerten, mit Lebenslauf und  
Zeugnisabschriften, sind zu richten an den  
**Service du Personnel de l'EPF de Lausanne**

Gesucht auf mittelgrosses Ingenieurbüro im  
Kanton Zürich

### Ingenieur-Techniker HTL

als Chef der Abteilung Wasserversorgung  
sowie

### Ingenieur-Techniker HTL

für Strassenprojektierung und Bauleitung.

Es handelt sich um gut bezahlte, ausbau-  
fähige Anstellungen mit Pensionskasse.

Anfragen erbeten unter Chiffre SBZ 717, IVA  
AG, Postfach, 8035 Zürich.

Nach **Davos** gesucht

## Ingenieur-Techniker HTL Eisenbetonzeichner

Tüchtige Bewerber, welche sich für eine selbständige und vielseitige Stelle interessieren, schreiben an:

Cuno Künzli, Dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro  
7260 Davos-Dorf



Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft

### Poliere

(evtl. an selbständiges Arbeiten gewohnte Vorarbeiter) in unsere Filialen Bäch, St. Gallen, Zug, Zürich für Strassenbau-, Kanalisations- und Aushubarbeiten.

Wir erwarten Selbständigkeit in Absteckung und Ausmass, Organisationstalent, Kenntnisse der maschinellen Erdbewegung, Freude am Umgang mit Untergebenen.

Bewerber melden sich schriftlich oder telefonisch bei

**KIBAG AG**  
Baggeree-Unternehmen und Kieswerke am Zürichsee  
**Bäch SZ**, Tel. 051 / 76 26 66

Für die technische Abteilung unserer Verkaufsorganisation suchen wir einen

### Eisenbetonzeichner

#### Aufgaben:

Zeichnerisch-konstruktive Mitarbeit bei der Planung für die Produktion und die Verarbeitung von Spezialprodukten. Mitwirkung bei technischen Studien im Rahmen unseres gesamten Verkaufsprogrammes.

#### Wir bieten:

Jüngeren, tüchtigen Bewerbern bieten wir einen interessanten Wirkungskreis mit der Möglichkeit zu freier Entfaltung der Fähigkeiten.

Wir besitzen moderne Büros, haben englische Arbeitszeit mit Fünftagewoche und führen ein eigenes Betriebsrestaurant.

Handgeschriebene Offerten mit Photo, Zeugnisabschriften sowie Angaben über Bildungsgang und Gehaltsanspruch sind erbeten an die Personalabteilung der

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Gießhübelstrasse 40, Zürich 3  
Postadresse: Postfach 357, 8021 Zürich

Gesucht per 1. Juli oder nach Uebereinkunft in mittleres, gut eingerichtetes Baugeschäft auf dem Platze Basel zuverlässigen und gut ausgewiesenen

## Bauführer

#### Wir verlangen:

- Erfahrung im Hochbau (Praktiker)
- Sicherheit in Bauführung, Kalkulation, Ausmass und Abrechnung der Maurerarbeiten
- Organisatorische Fähigkeiten
- Gute Umgangsformen

#### Wir bieten:

- Gut honorierte, selbständige und vielseitige Dauerstellung in angenehmem Arbeitsklima, mit Möglichkeit der Nachfolge als Geschäftsführer
- Pensionskasse
- Auf Wunsch steht ein Auto und eine neuzeitliche und preisgünstige Wohnung zur Verfügung

Bewerber richten bitte ihre handschriftliche Offerte mit Bild unter Chiffre B 03-983155 an die Publicitas AG, 4001 Basel.

Wir suchen per sofort

## dipl. Bauing.-Techniker HTL

für statische Berechnungen (vorwiegend Eisenbeton). Beaufsichtigung von Planbearbeitung und Baukontrollen. Zeitgemäße Arbeitsbedingungen.



**Ingenieur- und Studienbüro**  
Lyssachschaachen, 3400 Burgdorf BE  
Tel. 034 / 3 20 44

## — LONZA —

Für unser Projektierungsbüro in Visp suchen wir

### Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten im Kraftwerkbau. Einige praktische Erfahrungen erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

#### Geboten werden:

- vielseitige und selbständige Arbeit
- angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team
- moderne Anstellungsbedingungen
- fortschrittliche Sozialeistungen
- 5-Tage-Woche
- Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

**Elektrizitätswerke der LONZA AG**  
«Personalia», 3930 Visp

Redland-Betonziegel  
sind durchgefärbt

2.

# Redland®

Zürcher Ziegeleien  
J. Schmidheiny & Co. AG  
(Verkaufsbüro: St. Gallen)  
Baustoffe AG Chur

Stahlton-Prebeton AG  
Keller & Cie. AG  
Backstein AG Basel

Verkaufsstellen  
der Schweizer  
Ziegelindustrie in Aarau,  
Luzern, Biel, Bern



DIREKTION  
DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN  
DES KANTONS ZÜRICH

Das Tiefbauamt des Kantons Zürich sucht

### Tiefbauzeichner

(Strassenbau)

für den Ingenieurkreis I (Bezirke Zürich, Bülach und Dielsdorf) mit Amtssitz in Zürich und den Ingenieurkreis IV (Bezirke Hinwil, Uster und teilweise Pfäffikon) mit Amtssitz in Wetzikon.

Jüngere, initiative Zeichner, die bereits einige Praxis haben, können zur Mitarbeit in der Projektierung und Bauleitung eingesetzt werden. Das Aufgabengebiet wird durch Feldaufnahmen und Absteckungsarbeiten im Ausdienst interessant gestaltet.

Zeichner mit abgeschlossener Berufslehre, die Freude an selbständiger Arbeit haben, bitten wir um Einsendung einer Kurzofferte an das

**Tiefbauamt des Kantons Zürich**  
Walchetur, 8090 Zürich

Wir suchen einen qualifizierten, selbständigen

### Tiefbauzeichner

In einem gut eingespielten Team würden Sie bei der Projektierung und Bauleitung von interessanten, grossen Objekten auf den Gebieten des allgemeinen Tiefbaues und speziell des Baues von unterirdischen Parkierungsanlagen mitwirken.

Wir legen Wert auf eine gewisse Bauleitungspraxis.

Nebst guter Entlohnung bieten wir Förderung Ihrer beruflichen Weiterbildung, zentralen, ruhig gelegenen Arbeitsort, fortschrittliche Sozialversicherung und vor allem ein angenehmes Arbeitsklima.

Wir erwarten gerne Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen oder Ihren Telefonanruf.

**Ingenieurbüro W., R. & Dr. W. Heierli**  
8006 Zürich, Culmanstr. 56, Tel. 051 / 60 06 60

Bedeutende Firma der Baubranche in Zürich sucht aufgeschlossenen Fachmann des Hochbaus für

### Bauforschung

Bitte melden Sie sich mit Angaben über Werdegang und bisherige Tätigkeit, Zeugniskopien und Handschriftprobe unter Chiffre 44-48058 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

# STAHLBAU LAIS & BASEL

Wir sind ein mittleres Unternehmen der Stahlbaubranche. Zur Erweiterung unseres technischen Büros suchen wir zu baldmöglichstem Eintritt einen einsatzfreudigen

### Ingenieur-Techniker HTL

zur Entlastung unseres Abteilungschefs auf folgenden Arbeitsgebieten:

- Projektierung von Stahlbauten aller Art
- statische Berechnungen
- Überwachung der Ausführung im Büro, in der Werkstatt und auf der Montage
- Ausarbeitung von Konstruktionsplänen.

Wir bieten interessante, abwechslungsreiche Arbeit in kleinem, aufgeschlossenem Team; angenehmes Arbeitsklima, zeitgemäss Salarierung und grosszügige Sozialleistungen.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns, damit wir den Zeitpunkt für ein unverbindliches Gespräch vereinbaren können.

**LAIS AG**, Schlachthofstrasse 10, 4000 Basel 13  
Telefon 061 / 43 55 55

Zur Bearbeitung schöner Bauaufgaben, wie Schulhäuser, Geschäftshäuser, Alterssiedlungen, suche ich einen strebsamen, gut ausgewiesenen

## Architekten sowie einen tüchtigen Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis. Ihr geschätzter Anruf gibt mir die Möglichkeit, Ihnen alle wünschbaren Auskünfte zu geben. Gutes Salär, Fürsorgekasse, Dauerstelle. Romeo Favero, Architekt SIA, Endlicherstr. 32, 8400 Winterthur, Telefon 052 / 29 28 08.

Wir suchen für unser Zweigbüro in München  
(Olympiadebauten)

## dipl. Bauingenieur (Hochschule od. HTL)

mit Kenntnissen im Stahlbau. Zur Mitarbeit am Projekt der Hängedächer. Interessante neue Bauaufgaben. Gute Bedingungen.



H. Isler, dipl. Ing.  
Lyssachschachen, 3400 Burgdorf/Schweiz  
Tel. 034 / 3 20 44

Für eine vielseitige Tätigkeit auf den Gebieten Baugrubenumschliessungen, Fundationen, Verankerungen, Injektionen und Bohrungen suchen wir

## dipl. Ingenieur ETH oder EPUL

mit mehrjähriger Erfahrung im allgemeinen Tiefbau oder auf einem Spezialgebiet.

Wir bieten ausbaufähige Dauerstelle bei neuzeitlichen Arbeitsbedingungen.

# swissboring

Schweizerische Tiefbohr- und Bodenforschungs AG  
8022 Zürich, Theaterstrasse 20

Brunner & Co., 8039 Zürich 2  
Bauunternehmung

Wir suchen für unsere Abteilung

## Tiefbau

technisch gut ausgebildeten, in der Statik erfahrenen

## Bauingenieur

zur Kalkulation, Arbeitsvorbereitung, Bauausführung und Abrechnung interessanter Brücken- und allgemeiner Tiefbauten im Raum der deutschen Schweiz.

Wir bieten für diese ausbaufähige Position zeit- und leistungsgemässes Salär mit gut ausgebauten Sozialleistungen.

Eintritt nach Vereinbarung.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Geschäftsleitung der Firma  
**Brunner & Co., 8039 Zürich 2**  
Am Schanzengraben 23, Tel. 051 / 27 13 73

## Elektrizitätswerk Basel

Wir suchen einen initiativen

## Tiefbauzeichner/Bauführer

der sich in unserer Abteilung **Hoch- und Tiefbau** neben der Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen mit den Bauführungen zu befassen hat. Wir bieten gut ausgebauten Pensionsversicherung, Fünftagewoche und eine der Ausbildung und dem Alter entsprechende Besoldung.

Interessenten, die Freude an einem lebhaften Betrieb haben und an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, bitten wir um eine kurze handgeschriebene Anmeldung mit Zeugnisunterlagen.

## Elektrizitätswerk Basel

Postfach, 4000 Basel 8  
Telephon 061 / 34 26 00

# 3.

Redland-Betonziegel  
sind widerstandsfähig

# Redland®

Zürcher Ziegeleien  
J. Schmidheiny & Co. AG  
(Verkaufsbüro: St. Gallen)  
Baustoffe AG Chur

Stahltion-Prebeton AG  
Keller & Cie. AG  
Backstein AG Basel

Verkaufsstellen  
der Schweizer  
Ziegelindustrie in Aarau,  
Luzern, Biel, Bern

Für die selbständige Bearbeitung  
interessanter Bauaufgaben, verbunden mit  
Bauführung, suche ich

## Bauzeichner oder Bautechniker

Rudolf Künzli, Architekt BSA SIA  
8002 Zürich  
Hügelstrasse 6, Tel. 25 25 08

Gesucht auf mittelgrosses Architekturbüro  
in Zürich

## Bauzeichner

versiert in allen vorkommenden Arbeiten.  
Es möchten sich nur Bewerber melden, die  
an schnelles und sauberes Arbeiten gewohnt  
sind. Mindestalter 25 Jahre.

5-Tage-Woche, Eintritt 1. August 1969.  
Telefon 051 / 28 94 78

Bureau d'ingénieurs de Neuchâtel désire  
s'adjointre, pour compléter son team de  
jeunes collaborateurs, les services de

## technicien expérimenté et dessinateur

pour travaux de béton armé et précontraint-  
ouvrages d'art-routes.

Possibilités d'avancement. Activités intéres-  
santes et variées. Postes stables et bien  
rétribués.

Faire offres sous chiffre P 900146 N  
à Publicitas SA, 2001 Neuchâtel.

Architekturbüro sucht einen tüchtigen qualifizierten

## Hochbautechniker/Hochbauzeichner

für langfristige Mitarbeit bei grösserem Spitalbau.

Tätigkeitsgebiete:  
Werkpläne, Devisierung, Submission und später Mitarbeit  
in der örtlichen Bauführung.

Geboten wird Ihnen eine gute Honorierung, angenehmes  
Arbeitsklima, Fünftagewoche, evtl. Personalversicherung.  
Für eine persönliche Besprechung bitten wir um Kontakt-  
nahme mit

**H. Rauber, dipl. Architekt ETH/SIA**  
Kleinstrasse 16, 8008 Zürich, Tel. 051 / 34 62 70

Wir suchen

## Ingenieur-Techniker HTL evtl. Stud. Abendtechnikum mit Praxis

für selbständige Projektierungen und Bauleitung auf dem  
Gebiete des Strassenbaues, im Kanalisationswesen und  
im Wasserbau.

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen, zeitge-  
mässige Besoldung, 5-Tage-Woche, Anschlussmöglichkeit  
an Pensionskasse.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

**Gebr. Gossweiler, 8600 Dübendorf**  
Ingenieurbüro  
Telefon 051 / 85 00 11

In unserem technischen Team fehlt ein  
junger, zuverlässiger und speditiv arbeitender

## Bauzeichner

für Einfamilienhäuser-Ausführungspläne.

Gute Bezahlung, moderne Arbeitsbedingun-  
gen und eine sympathische Belegschaft er-  
warten Sie. Eintritt so bald wie möglich. Am  
besten rufen Sie uns an.

# WOHNBAU ZÜRICHAG

Ottenweg 16 (beim Kreuzplatz)  
8008 Zürich, Tel. 051 / 47 58 47

# 50 JAHRE



## Frick-Glass AG

8048 Zürich (b. Bhf. Altstetten)

Tel. (051) 52 51 11

Boden-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Gesucht für Grossbaustelle in Zürich (Bauzeit 2 bis 3 Jahre) tüchtiger, erfahrener

### Bauführer sowie Bauzeichner/Bautechniker

für Ausarbeitung von interessanten Projekt- und Ausführungsplänen.

Uebliche Anstellungsbedingungen mit guter Entlohnung.

Offerten unter Chiffre SBZ 693, IVA AG, 8035 Zürich.

Bauingenieurbüro in Sion VS sucht

### Stahlbeton-Zeichner

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.  
Gute Entlohnung und Sozialvorteile.

Offerten an M. J.-P. Berthouzoz  
4, rue St-Guérin, 1950 Sion  
Tel. 027 / 2 52 62

### KLÄRTECHNIK GMBH

Wir suchen eine **Vertretung** in der Schweiz.

Wir stellen Kompaktkläranlagen nach einem neuen Verfahren sowie maschinelle Ausrüstungen für konventionelle Kläranlagen her.

Gute Einführung bei den eidgenössischen, kantonalen und kommunalen Behörden sowie bei projektierenden Ingenieurbüros erforderlich.

Zuschriften an: Klärtechnik GmbH, 6091 Weilbach/Ts., Industriestrasse, Bundesrepublik Deutschland.

Wir suchen für die örtliche Bauleitung einer

### Grossbaustelle in Basel Bauführer

Für diesen Vertrauensposten werden solide Berufsausbildung sowie Baupraxis, mehrjährige Erfahrungen in Devisierung, Submission, Ausmass und Abrechnungswesen vorausgesetzt.

Interessante Stelle mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen, Pensionskasse, 5-Tage-Woche. Eintritt 1. August 1969 oder nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten an den Personalchef der

### ERNST GÖHNER AG

Neubauten, Generalunternehmung, Elementbau  
Hegibachstrasse 47, Postfach, 8032 Zürich  
Telefon 051 / 53 58 00

### Baudepartement Obwalden

Wir suchen auf das Kantonsingenieurbüro Obwalden in Sarnen:

#### diplomierte Bau- oder Kulturingenieure sowie Ingenieur-Techniker HTL:

- auf die Abteilung Strassenbau/Neubau und Ausbau der Kantonsstrassen
- b) auf die Abteilung Gewässerschutz, wenn möglich mit Erfahrung auf diesem Sektor. Es besteht die Gelegenheit, sich einzuarbeiten resp. bei guten Kenntnissen zum Chef dieser Abteilung emporzusteigen.
- c) auf die Abteilung Bodenverbesserung; Entwässerungen, Güterstrassen usw.
- d) auf die Abteilung Wildbachverbauungen und Rutschsicherungen

Es handelt sich um interessante Stellen — Projektierungen und Bauleitungen — mit guten Aufstiegsmöglichkeiten. Innen- und Aussendienst.

#### Besoldung:

nach Vereinbarung im Rahmen der neuzeitlich revidierten Beamtenordnung, Ferien 3 bis 4 Wochen, Fünftagewoche.

#### Stellenantritt:

nach Vereinbarung.

#### Auskunft:

telefonisch oder persönlich nach vorheriger telefonischer Vereinbarung (Tel. 041 / 85 23 23, intern 50).

#### Anmeldung:

mit Kurzofferte und den üblichen Beilagen baldmöglichst an:  
Baudirektion Obwalden, 6060 Sarnen

Die Baudirektion

## **Wir suchen:**

erfahrene, möglichst selbstständige

**dipl. Bauingenieure**

- zur Stellvertretung des Direktors für Entwurf und Planung grosser Verkehrsanlagen, Parkgebäude, Brückenbauten und Industrieanlagen.
  - zur Stellvertretung des Direktors für allgemeinen Tiefbau, Wasserbau und evtl. Brückenbau und Industrieanlagen.
  - für die konstruktive und statische Bearbeitung anspruchsvoller Hoch- und Tiefbauten (Warenhäuser, Grosshotels, Tiefgaragen und Industriebauten).

## **Wir bieten:**

interessanten und vielseitigen Wirkungskreis, gute Anstellungsbedingungen, grosszügige Fürsorgestiftung, bei Eignung Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeit. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**Ingenieurbüro  
A. Aegerter  
& Dr. O. Bosshardt**

Malzgasse 32, **4000 Basel**  
Tel. 061/23 38 80

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau sucht  
zu baldigem Eintritt

1 Ingenieur-Techniker HTL

## **1—2 Tiefbauzeichner 1—2 Eisenbetonzeichner**

Aufgabengebiete:  
Nationalstrassenbau, Ingenieurhochbau, Planung und allgemeiner Tiefbau.

Bewerber mit ausgewiesenen Fachkenntnissen finden eine gut honorierte Dauerstelle.

**JUCKER + DIGGELMANN AG, Ingenieure**  
8712 Stäfa, Tel. 051 / 74 92 35  
8808 Pfäffikon, Tel. 055 / 5 48 75

## SPINDELNORM EISENTREPPE

SYSTEM KOLB spart PLATZ+KOSTEN, gewinnt RÄUME für SIE

Diese Treppe wirkt nicht nur als graphisches Element schön, sondern lässt dem Architekten unzählige Planungsfreiheiten, beispielsweise in der Wahl des Trittbelaags: Spannteppich, PVC, Linol, Natur- oder Kunststein, Glas, Holz oder Zementabrieb.

**Preis pro Tritt ab 79 Franken.** Tritthöhe und Auftritt sind variabel.

OTTO KOLB DESIGN AG 8306 BRÜTTISELLEN 051/93 11 19

## AG HUNZIKER + CIE

Für unsere Baustoff-Fabrik in Brugg, die mit fünf Schwesterwerken zusammenarbeitet, suchen wir zu baldigem Eintritt

### zwei Abteilungsleiter

Jeder dieser neuen Mitarbeiter hat einer Fabrikationsabteilung mit etwa 90 Mann vorzustehen. Beide Stellen sind in bezug auf Persönlichkeit, Initiative, Verantwortung, Organisations-talent und Führungsqualitäten anspruchsvoll. Idealalter 30 bis 45 Jahre. Italienischkenntnisse für die Verständigung mit Arbeitern sind notwendig.

Für die

### Abteilung Betonrohrfabrikation

sehen wir vorzugsweise einen Fachmann maschinentechnischer Richtung mit erweiterter Fachbildung. Bautech-nische Kenntnisse sind nützlich, aber nicht notwendig; weil gründliche Ein-arbeitung geboten wird.

Für die

### Abteilung Zementwarenfabrikation

stellen wir uns einen Fachmann bau-technischer Richtung mit erweiterter Fachbildung vor. — Maschinentech-nisches Verständnis ist erwünscht.

**Wir bieten** entwicklungsfähige Dauer-stellen in modernem Betrieb, zeitge-mäße Salarierung und Personalfür-sorge.

Ihre handschriftliche Kurzofferte mit den üblichen Unterlagen erbitten wir an die

**Direktion der AG Hunziker & Cie.**  
Werk Brugg, Aarauerstrasse 75  
5200 Brugg

gesucht zur ergänzung des kleinen mitarbeiterteams im baubüro  
**neubau kantonsspital frauenfeld**

### bauführer

- gut fundierte fachkenntnisse, spezielle spitalbauerfahrung ist nicht erforderlich
- selbständige arbeitsweise innerhalb des teams
- zuverlässigkeit und freude an einer organisatorisch anspruchsvollen aufgabe mitzuarbeiten
- eintritt nach vereinbarung, jedoch bis spätestens ende 1969
- bei eignung ausbaufähige stelle

interessenten werden um eine telefonische kontaktnahme gebeten

**max. p. kollbrunner, arch. bsa/sia**  
**8051 zürich**  
friedrichstr. 9, tel. 051 / 41 45 45

Wir suchen für unsere Hochbauabteilung

### Bauführer

**Aufgabenbereich**  
Kalkulation, Arbeitsvorbereitung, Bauführung und Abrechnung.

**Geboten wird:**  
Selbständige Arbeit.

Wir sind gewillt, für diese verantwortungs-volle Tätigkeit einem qualifizierten Mit-arbeiter entsprechende Gegenleistung zu bieten.

Offerten mit den üblichen Beilagen sind zu richten an:

**NOSETTI AG, 6020 Emmenbrücke**  
Bauunternehmung  
Telefon 041 / 5 14 65

Si vous êtes ingénieur-civil diplôme EPUL ou EPF et que vous aspiriez à fonctionner comme

### ingénieur en chef

dans un bureau d'ingénieurs en plein déve-loppement, formé d'un team de jeunes col-laborateurs, nous vous prions de nous sou-mettre une offre sommaire dans le plus bref délai. Poste d'avenir pour ingénieur sérieux, dynamique et apte à assumer des respon-sabilités. Bureaux modernes. Semaine de 5 jours.

Faire offres sous chiffre 900147 N  
à Publicitas SA, 2001 Neuchâtel.

# Aquarex

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze



# Polyrex AG

Grünhaldenstrasse 6 8050 Zürich  
Tel. 051 48 79 03 Chemische Baustoffe

Ingenieurbüro in Winterthur von mittlerer Grösse sucht einen initiativen, selbständigen

## dipl. Bauingenieur oder Bauingenieur-Techniker HTL

als Statiker zur Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben im Hoch- und Tiefbau (Brückenbau, Abwasserreinigungsanlagen).

Bewerber mit einigen Jahren Praxis, die gewillt sind, als Teamchef tatkräftig mitzuwirken, bieten wir gute Entlohnung sowie Personalfürsorgeversicherung.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 5104  
an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich

## St. Gallen Zürich

Wir suchen für unser Hauptbüro in Zürich und unsere Filiale in St. Gallen (Caprez & Noger), welche wir am 1. August 1969 eröffnen, je eine(n)

## Eisenbetonzeichner(in)

Qualifizierte und zuverlässige Bewerber, welche Freude an Aufbauarbeiten und Interesse an vielseitiger Tätigkeit im Hoch-, Industrie- und Brückenbau haben, mögen Kontakt aufnehmen mit

Gian Caprez, dipl. Ing. ETH/SIA, 8038 Zürich  
Etzelstrasse 3, Tel. 051 / 45 44 05

Wir projektieren Elektroanlagen (Starkstrom, Schwachstrom, Telefon) für das schweizerische Strassen- und Autobahnnetz.

Zur selbständigen Bearbeitung der Planunterlagen für die Kabelkanalanlagen suchen wir einen

## Tiefbauzeichner

Wir orientieren Sie gerne über alle weiteren Details.

Telefonieren Sie uns, damit wir eine Besprechung mit Ihnen vereinbaren können, oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

**SAUBER+GISIN**  
AG für elektrotechnische Anlagen  
8034 Zürich  
Höschgasse 45, Tel. 051 / 34 80 80

**SAUBER + GISIN**

Für den weiteren Ausbau unseres mittelgrossen Ingenieurbüros in Zürcher Vorort suchen wir per sofort

## Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Tiefbauprojekte

## Vermessungszeichner

wenn möglich mit Fachausweis, für Absteckarbeiten, Nachführung und Quartierpläne

## Eisenbetonzeichner

für Hoch- und Tiefbauprojekte

Es handelt sich um entwicklungsfähige Stellen mit zeitgemässer Entlohnung und gutem Arbeitsklima.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten unter Chiffre 5120  
an Mosse-Annoncen AG, Postfach,  
8023 Zürich.

Beim Stadtbauamt Lenzburg ist die Stelle eines

## Bausekretärs

zu besetzen. Die Arbeit ist vielseitig, interessant und benötigt Freude am Umgang mit Behörden, Baufachleuten und den einzelnen Mitbürgern mit ihren mannigfachen Anliegen.

Geboten werden: eine der Verantwortung entsprechende Besoldung, Fünftagewoche und Ferien gemäss der städtischen Dienst- und Besoldungsverordnung. Der Beitritt zur Aargauischen Beamtenpensionskasse ist obligatorisch.

Erfordernisse: abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre, verbunden mit technischem Verständnis.

Interessenten sind gebeten, bis 26. Juni 1969 dem Stadtbauamt Lenzburg, Sandweg 14, 5600 Lenzburg, folgende Unterlagen zu senden: handgeschriebenes Bewerbungsschreiben, Foto, Lebenslauf, Arbeitszeugnisse und allfällige Referenzen. Das Stadtbauamt ist gerne bereit, nähere Auskunft zu erteilen (Telefon 064 / 51 45 21).

Lenzburg, 4. Juni 1969

Das Stadtbauamt



**DIREKTION  
DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN  
DES KANTONS ZÜRICH**

Beim Tiefbauamt des Kantons Zürich ist die Stelle eines

## dipl. Bauingenieurs für Erdbaumechanik

zu besetzen.

### Aufgabenkreis:

Erdbaumechanische Beratung des Tiefbauamtes beim Bau von Strassen und Brücken. Abfassen von Berichten. Überwachung der erdbaumechanischen Kontrolltätigkeit der Laboratorien des Tiefbauamtes.

Überwachung geologischer und geotechnischer Baugrunduntersuchungen durch private Büros.

### Anforderungen:

Dipl. Bauingenieur ETH oder gleichwertiger Abschluss. Erfolgreiche längere praktische Tätigkeit in der Erdbaumechanik.

### Eintritt:

nach Vereinbarung.

### Besoldung:

nach Vereinbarung im Rahmen der kantonalen Besoldungsverordnung.

### Auskunft:

Unverbindliche Auskunft erteilt telefonisch oder persönlich (bitte nach vorheriger Anmeldung) Tel. 051 / 32 96 11, intern 3305.

### Anmeldung:

Handschriftliche Kurzofferte unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto an

**Tiefbauamt des Kantons Zürich**  
Walchetur, 8090 Zürich



Für unsere Architekturabteilung im Zentrum Zürichs suchen wir überdurchschnittlich qualifizierte

## ARCHITEKT-TECHNIKER HTL

Schweizer Bewerber, welche sich für die Projektierung und insbesondere Werkplanbearbeitung von ausserordentlich anspruchsvollen Industrie-, Gewerbe- und Verwaltungsbauten begeistern können und zugleich über die notwendige Planungspraxis, Selbständigkeit, Teamfähigkeit, Durchschlagskraft und Organisationsbegabung verfügen, bitten wir, sich unverzüglich mit uns in Verbindung zu setzen; während einer persönlichen Kontaktnahme orientieren wir Sie gerne über Zielsetzung, Dispositiv, Kompetenzen und Verantwortlichkeiten dieses für unsere Gesellschaft ausschlaggebenden Schlüsselpostens. Die Anstellungsbedingungen entsprechen selbstverständlich den sehr hohen Anforderungen; absolute Diskretion sichern wir Ihnen zu.

**METROPLAN AG, 8006 ZÜRICH, BECKENHOF-STRASSE 16, TEL. 051/26 66 66 – GENERALPLANNER – INDUSTRIEARCHITEKTEN – BETRIEBS-INGENIEURE**



Für den weiteren Ausbau der Literaturdienste (allg. wissenschaftliche Dokumentation, Fachdokumentation und Information) bei der Bibliothek suchen wir

## 1 Elektroingenieur oder Elektroniker

## 1 Physiker

## 1 Bauingenieur

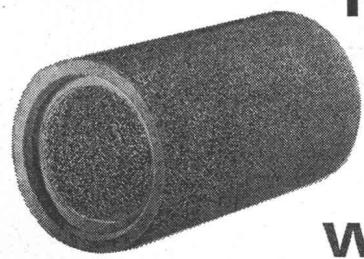
mit Hochschulbildung oder abgeschlossenem Technikumsstudium.

Erforderlich sind gute Sprachkenntnisse (namentlich in Englisch), rasche Auffassungsgabe und geistige Beweglichkeit.

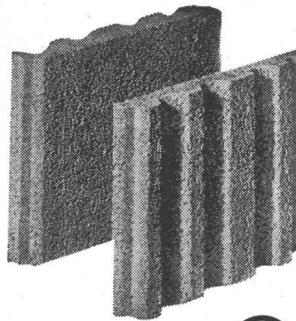
Einarbeit in die Bibliothekspraxis im Betrieb möglich.

Nähtere Auskünfte erteilt Tel. 051 / 32 62 11, intern 2145.

Interessenten sind eingeladen, ihre Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto und Gehaltsansprüchen einzureichen an die Direktion der Bibliothek, Eidg. Technische Hochschule, 8006 Zürich.



# Hunziker-Filterrohre und Filterplatten entwässern das Erdreich dauernd wirkungsvoll



**HUNZIKER** Baustoff-Fabriken in Zürich, Bern, Brugg, Landquart, Olten und Pfäffikon SZ

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## 1 dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Erfahrung für Projektierung von Tiefbauarbeiten.

Offerten an  
**Ingenieurbüro Dr. Ing. G. Lombardi, 6601 Locarno**  
Via A. Ciseri 3

Gesucht

## 1 Bauingenieur ETH/EPUL

mit einigen Jahren Erfahrung für Projektierung von Strassenbauwerken.

**1 Bauingenieur ETH/EPUL**  
als Statiker für Projektierung von Brücken- und Eisenbetonbauwerken.

Offerten an  
**Ingenieurbüro Dr. Ing. G. Lombardi, 6601 Locarno**  
Via A. Ciseri 3

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir:

## 1 Architekten

als Entwerfer und Chef von 6 bis 8 Mitarbeitern

**Aufgaben:**  
Projektierung von Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie Gesamtüberbauungen

## 1 Architekt-Techniker HTL

als Konstrukteur und Gruppenchef von 5 bis 6 Hochbauzeichnern

**Aufgaben:**  
Selbständiges Bearbeiten von Werk- und Detailplänen, Erstellen von Kosten- voranschlägen und Kostenvergleichen

## Hochbauzeichner Bauführer

**Aufgaben:**  
Selbständige Bearbeitung von Norm- und individuellen Bauten

## BAUGENOSSENSCHAFT «HAUS + HERD»

3360 Herzogenbuchsee

Telefon 063 5 27 31

Wir suchen einen

## Tiefbautechniker

der gewillt und in der Lage ist, selbständig die verschiedensten Objekte des Hoch- und Tiefbaus zu bearbeiten.

Melden Sie sich bitte bei:  
**Ingenieurbüro Walter Ruprecht, 8046 Zürich**  
Wehntalerstr. 308, Tel. 051 / 57 05 70

## SIA-Haus AG mit Sitz in Zürich

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 26. Juni 1969, 16 Uhr,  
in der «Kaufleuten», Taleggsaal, Eingang Pelikanplatz,  
Zürich 1

### TRAKTANDE

1. Geschäftsbericht 1968
2. Jahresrechnung 1968 und Bericht der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Entlastung der Verwaltung
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Allgemeine Umfrage

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 1968 und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Sekretariat, Genferstrasse 6, Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Stimmkarten können im Sekretariat bis 26. Juni 1969, 12 Uhr, oder von 15 bis 16 Uhr, vor der Versammlung, im Sitzungskabinett bezogen werden. Stellvertretung durch andere Aktionäre ist mit schriftlicher Vollmacht zulässig.

Zürich, 2. Juni 1969

Der Verwaltungsrat



## Fensterfabrik

DV- und JV-Fenster  
für Neu- und Umbauten  
liefert Ihnen prompt

**Tel. 051/52 63 45**

**NEURURER-WISMER, Freihofstrasse 1/3, 8048 Zürich**

Initiativer Zeichner, 26jährig, mit Praxis im Modellbau, sucht Halbtagsstelle in Architekturbüro oder Modellbauatelier als

### **Modellbauer**

Offerten unter Chiffre 5123 an Mosse-Annونen AG, 8023 Zürich.

### **Dipl. Architekt**

mit mehrjähriger Erfahrung sucht freie Mitarbeit evtl. leitende Stellung.  
Offerten unter Chiffre 5092 an Mosse-Annونen AG, 8023 Zürich.

Junger, selbständiger Stud. ATZ sucht entwicklungsfähige Stelle als

### **Eisenbetonzeichner**

in Zürich oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre 5083 an Mosse-Annونen AG, 8023 Zürich.

### **Vermessungszeichner**

mit einem Jahr Praxis sucht auf 1. November 1969 Stelle in Tiefbau- oder Vermessungsbüro im Raum Luzern.

Offerten unter Chiffre SBZ 716, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### **Dipl. Ingenieur**

41 Jahre, mit mehrjährigen Erfahrungen in Bergwerkbauführung in CSSR und Afghanistan sucht geeignete Stelle.  
Jiri Kral, Englischviertelstrasse 64, 8032 Zürich

Junger Berufsmann, Schüler der ITA, sucht Stelle als

### **Hilfsbauführer**

Offerten erbeten an  
Herrn Ernst Michel, Freienhofstrasse 772, 8424 Embrach, Tel. 051 / 96 23 71

### **Tiefbautechniker**

(ATZ) 29jährig, mit mehreren Jahren Erfahrung im Eisenbetonbau sucht neue, verantwortungsvolle, selbständige Stelle in Zürich. Bauleitung bevorzugt.  
Offerten unter Chiffre 2750 Zo, Orell Füssli-Annونen AG, 8022 Zürich.

### **Hilfsbauführer**

junger Eisenbetonzeichner sucht neuen Wirkungskreis in Bauunternehmung.  
Raum Zürich.

Offerten unter Chiffre 5112 an Mosse-Annونen AG, 8023 Zürich.

### **Hochbauzeichner**

für vielseitige und interessante Aufgaben des Wohnungsbaus gesucht.  
Gute Honorierung und Sozialeinrichtungen. Eintritt möglichst bald.

Tüchtige und charakterfeste Bewerber sind gebeten, sich mit den  
nötigen Unterlagen zu melden bei  
**ULRICH ZAUGG, Architekturbüro, 4938 Rohrbach**

### **Tiefbauzeichner**

Stud. an der Fachschule für Bautechnik in Karlsruhe, sucht Ferienbeschäftigung für etwa 5 Wochen ab 21. Juli 1969 im Hinblick auf spätere Anstellung im März 1970. Bevorzugt: Ingenieurbüro oder Baugeschäft für Wasserbau, Nähe Zug oder Zürich. Alter: 25 Jahre. Praxis: 3 Jahre Zeichner, 1½ Jahre Hilfsbauführer in Bauunternehmung.

Zuschriften unter Chiffre SBZ 722, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht neuer Wirkungskreis von

### **dipl. Vermessungsingenieur**

35 Jahre alt, mit langjähriger Erfahrung im Nationalstrassen- und allgemeinen Tiefbau sowie allen einschlägigen Gebieten. Interesse auch an Städte- und Regionalplanung. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre 5108 an Mosse-Annونen AG,  
8023 Zürich.

### **Dipl. Tiefbautechniker ATZ**

35, mit Büro- und Bauleitungspraxis im allgemeinen Tiefbau, Kenntnissen im Hochbau sowie Verkaufserfahrung und Sinn für kaufmännisches Denken, sucht ab 1. Juli 1969 im Raum Zürich oder Bern verantwortungsvolle, ausbaufähige Dauerstelle in Ingenieurbüro, Generalunternehmung oder Immobiliengesellschaft.

Offerten unter Chiffre SBZ 724, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### **Konstruktor**

mit Konstruktionserfahrungen und umfassenden Kenntnissen über Stahlbau, Grobmaschinenbau, Feineisenbau, allgemeine Eisenkonstruktion, im Projektieren und Konstruieren von mechanischen Förderanlagen.

Praxis im Einkauf, techn. Korrespondenz, Fabrikation sowie Aussen Dienst. Gewünscht wird verantwortungsvoller Aufgabenkreis mit entsprechenden Kompetenzen und Aufstiegsmöglichkeiten.

Offerten mit Angabe des Tätigkeitsgebietes unter Chiffre 5125 an Mosse-Annونen AG, 8023 Zürich.

Für unseren Bürobetrieb suchen wir je einen tüchtigen

### **Tiefbauzeichner Vermessungszeichner**

Eintritt: baldmöglichst oder nach Vereinbarung.  
Telefonische oder schriftliche Anmeldung an:

**Schwarz + Wanner**  
Ingenieur- und Vermessungsbüro  
8180 Bülach, Tel. 051 / 96 13 42

### **Gesucht**

### **Hochbauzeichner**

für Planbearbeitung, Devisierung und Bauleitung.

**H. J. Häberli, Architekt, 8903 Birmensdorf**  
alte Zürcherstrasse 55, Telefon 95 46 08

Ich suche einen jungen

### **dipl. Ing.-Techniker HTL**

als stellvertretender Projektleiter, vor allem für statische Berechnungen, Plan- und Baukontrolle von Konstruktionen in Ortsbeton und Vorfabrikation. Der Inhaber dieses Postens muss über die erforderlichen Fachkenntnisse hinaus dazu fähig sein, in einer kleinen Gruppe innerhalb eines Ingenieurbüros mittlerer Größe umsichtig und produktiv zu wirken und schrittweise zunehmende Verantwortung zu übernehmen.

Entwicklungsfähige Dauerstelle, zeitgemäße Arbeitsbedingungen.

Bewerber sind gebeten, schriftlich oder telefonisch in Verbindung zu treten mit

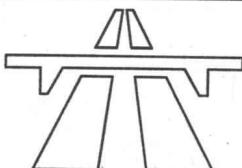
**R. Tausky, dipl. Ing. ETH/SIA, 8032**  
Dolderstrasse 24 (Nähe Pfauen), Tel. 34 39 37

## Personal-Transportkosten senken!

Zum Beispiel mit einem geeigneten Transportfahrzeug für Ihre Mitarbeiter. Wir haben mehrere geprüfte und preiswerte Occasions-Omnibusse in verschiedenen Größen. Sie eignen sich vorzüglich für den Personentransport zum und vom Arbeitsplatz.

Verlangen Sie genauere Angaben.

**Ramseier + Jenzer AG**  
Bern, Dalmaziquai 33—37, Telefon 031 / 43 04 11



### Das Eidgenössische Amt für Strassen- und Flussbau

als Oberaufsichtsorgan des Bundes für den Nationalstrassenbau, beabsichtigt, seinen Mitarbeiterstab weiter auszubauen. Es werden gesucht

#### mehrere dipl. Bauingenieure

als Mitarbeiter in den Sektionen für die Projektierung und für den Bau der Nationalstrassen sowie für die Express- und Hauptstrassen. Zu den Aufgaben gehören die Prüfung von Projektentwürfen und Ausführungsprojekten, die Ausarbeitung von generellen Gegenvorschlägen sowie allgemeine Studien und Untersuchungen.

#### Dipl. Ingenieur als Inspektor

zur Mitarbeit auf dem Gebiet des Fluss- und Strassenbaus. Der Aufgabenbereich umfasst die Prüfung von Projekten für Gewässerkorrektionen und Strassen; die Überwachung der Bauausführung; die Mitarbeit bei allgemeinen wasser- und strassenbaulichen Arbeiten.

#### Inspektor für den Landerwerb

mit Notariats- oder Grundbuchpraxis, praktischer Erfahrung im Landerwerb und mit Kenntnissen im Landumlegungsverfahren. Muttersprache Deutsch mit guten Französischkenntnissen.

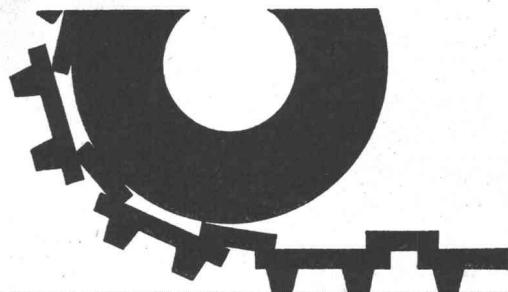
Die vorgenannten Stellen bieten einen guten Ausgleich zwischen der Arbeit im Büro und Aussendienst.

#### Ein Zeichner

für die Bearbeitung der Netzpläne in der Sektion Bauplanung und Terminkontrolle der Nationalstrassen.

Einsatzfreudigen Bewerbern bietet sich eine interessante Lebensstellung mit Aufstiegsmöglichkeiten. Die Einreichung in eine Besoldungsklasse richtet sich nach der Vorbildung, dem Alter und den Fähigkeiten. Diensteintritt nach Vereinbarung.

Schriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern mit vollständigen Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Referenzen sind zu richten an das **Eidgenössische Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.**



## LONSICAR®

Der vielseitige Betonhartstoff  
für starke Beanspruchung

Bezugsquellennachweis  
und Beratung  
durch die Hersteller

## LONZA AG BASEL

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

#### Hochbauzeichner

mit einigen Jahren Praxis.

Arbeitsbereich: Erstellen von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen.

Bewerbungen sind zu richten an:

**WM GENERALUNTERNEHMUNG AG**  
Kalkbreitestrasse 97, 8036 Zürich, Tel. 051 / 35 90 10

## Tiefbohr- und Baugesellschaft AG

Zürich Mellingen Bern

Baugrunduntersuchungen  
Sondierbohrungen - Rotationskernbohrungen  
Injektionen - Unterpressungen  
Rühwandbohrungen - Bohrbetonpfähle  
Vertikale Grundwasserfassungen



Horizontale Grundwasserfassungen  
«System Ranney»

## **Architekt**

Schweizer, 35 Jahre, versiert in Planung, Entwurf und Realisierung, sucht selbständige, leitende Stellung in Architekturbüro oder Grossunternehmung in Zürich und Umgebung.

Offerten unter Chiffre SBZ 709, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

### **1 Bautechniker/Bauführer evtl. qualifizierter Hochbauzeichner**

mit Erfahrung in der Bearbeitung von Schulbauten (Kostenvoranschlag und Detailpläne) sowie zur Bearbeitung von Wohnhäusern. Zuschriften mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an

**M. A. Wäspe, Architekt, Bahnhofstrasse 28, 8706 Meilen.**

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir:

## **Dipl. Bauingenieure**

für die Uebernahme selbständiger und schöpferischer Aufgaben in folgenden Fachgebieten:

- Hydrologie, Wasserhaltungen
- Baugrunduntersuchungen, Expertisen
- Erdbau, Grundbau, Fundation

Es werden sowohl erfahrene wie jüngere Fachleute gesucht. Die Tätigkeit bietet Gelegenheit zur Vertiefung der Kenntnisse in neuzeitlichen Arbeitsgebieten.

Stellenantritt sofort oder nach Vereinbarung.

Telefonieren oder schreiben Sie uns, damit wir Sie zu einer unverbindlichen Besprechung einladen können.

### **GEOTECHNISCHES INSTITUT AG**

Gartenstrasse 13, 3007 Bern, Telefon 031 / 25 57 33



**DIREKTION  
DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN  
DES KANTONS ZÜRICH**

Beim **Tiefbauamt des Kantons Zürich** wird der Strassenverwalter des Bezirk Horgen auf Mitte des Jahres 1970 altershalber in den Ruhestand versetzt. Im Interesse einer eingehenden und zuverlässigen Einführung des Amtsnachfolgers ist die Stelle eines

# **Strassenverwalters (Ingenieur-Techniker HTL,Tiefbau)**

in nächster Zeit zu besetzen.

#### **Aufgabenbereich:**

Betrieblicher und baulicher Unterhalt von rund 160 km Staatsstrassen. Ausübung von strassen- und baupolizeilichen Funktionen. Reger persönlicher und schriftlicher Kontakt mit den verschiedensten Behörden von Kanton und Gemeinden. Führung eines Mitarbeiterstabes von rund 40 Personen.

#### **Anforderungen:**

Ingenieur-Techniker HTL oder geeigneter Fachmann mit mehrjähriger einschlägiger Praxis. Selbständigkeit in der Erledigung von technischen und administrativen Aufgaben. Zuverlässigkeit und Sinn für Zusammenarbeit. Gute Umgangsformen und Eignung zur Personalführung.

#### **Bewerbungen**

mit den üblichen Unterlagen, Angabe des Gehaltsanspruches und des möglichen Eintrittstermins sind bis Ende Juni 1969 dem **Tiefbauamt des Kantons Zürich**, Walchetur, 8090 Zürich, einzureichen.

Nähtere Auskünfte erteilt der Strasseninspektor, Tel. 051 / 32 96 11, intern 3340/3341.

# Terostat

die dauerplastische Abdichtung

In Bändern in vielen Dimensionen  
2620 N 2620 S spritzbar, Einkomp.  
4000 Kunst-Kautschuk, spritzbar, Einkomp.  
2K, Thiokol in 4 Farben, Zweikomp.  
2K, Thiokol in 4 Farben, Zweikomp., nicht abfärbend  
Paraseal, speziell für Horizontalfugen (Thiokol), Zweikomp.  
Aerofil, spezielle Fugenbänder mit geschlossenen Poren  
Serviseal, Wasserabdichtungsprofile für Dehnungsfugen an Fundamenten  
Unverbindliche Beratung durch:

**ANDRE KOCH AG 8036 ZÜRICH IDASTRASSE 47**

Bauabteilung, Telefon 051 / 27 21 30

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## Hochbautechniker und Hochbauzeichner

(Schweizer) mit einigen Jahren Praxis, für die Bearbeitung von Projekt-, Werk- und Detailplänen für Wohn- und Geschäftshäuser.

Fortschrittliche Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, gute Entlohnung.

**A. Lendi**, dipl. Architekt ETH  
Weinbergstrasse 131, 8006 Zürich, Telefon 051 / 26 96 28

## Vermessungs-Ingenieur

(Geometer)

Franzose, 34jährig, mit Niederlassungsbewilligung in der Schweiz, sucht neuen, vielseitigen und selbständigen Wirkungskreis.

Erfahrung in sämtlichen Vermessungsaufgaben, besonders im Nationalstrassenbau.

Offerten unter Chiffre P 41-300562 an Publicitas AG, 8401 Winterthur.

## Gemeinde Herrliberg am Zürichsee Stellenausschreibung

Beim Gemeindebauamt Herrliberg ist die Stelle eines

## Tiefbauzeichners

so bald als möglich zu besetzen.

### Gewünscht wird:

Abgeschlossene Berufslehre als Tiefbauzeichner oder eventuell als Vermessungszeichner, sauberes, exaktes und selbständiges Arbeiten. Bewerber müssen in der Lage sein, die sich auf einem Gemeindebauamt ergebenden zeichnerischen Arbeiten sowie baupolizeiliche Aufgaben zu bewältigen.

### Geboten wird:

weitgehend selbständige Tätigkeit, gute Entlohnung im Rahmen der kommunalen Besoldungsverordnung mit Altersfürsorge, Fünftagewoche, schöne Arbeitsräume. Eine Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

**Stellenantritt:** nach Vereinbarung.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sowie Angabe der Gehaltsansprüche sind bis spätestens 25. Juni 1969 an den Gemeinderat, 8704 Herrliberg, zu richten. Auskünfte erteilt der Bausekretär, Tel. 051 / 89 21 21—23.

Herrliberg, 2. Juni 1969

Der Gemeinderat

## Kantonale Verwaltung

sucht

## 1 Vorsteher

## der Planungsstelle des Kantons Graubünden, Chur

**Aufgaben:** Aufbau und Leitung der neugeschaffenen Planungsstelle, Prüfung von Baugesetzen, Orts- und Regionalplanungen, Beratung von Gemeinden und Zweckverbänden, Koordination von Planungen, Mitarbeit bei kantonalen Fachplanungen.

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Hochschulstudium mit Spezialausbildung und Erfahrung in der Orts- und Regionalplanung sowie der administrativen Koordination. Verhandlungsgeschick.

**Gehalt:** gemäss Personalverordnung.  
**Dienstantritt:** möglichst bald.

**Anmeldung:** bis 21. Juni 1969 unter Beilage der Zeugnisse über Ausbildung und bisherige Tätigkeit.

**Anmeldestelle:** Departement des Innern und der Volkswirtschaft Graubünden, 7001 Chur.

# Pfister Waagen

Normwaagen für die Bauindustrie  
Fahrzeugwaagen  
Präzisions-Förderbandwaagen  
Automatische Dosier- und Förderanlagen  
Steuerungs- und Registriertechnik  
Pfister-Waagen und -Dosieranlagen sind  
Erzeugnisse einer jahrzehntelangen Erfahrung  
auf dem Gebiet der Wiegetechnik.

Technische Unterlagen und Beratung durch  
**Robert Aebi**

Robert Aebi AG  
Uraniastr. 31/33  
8023 Zürich  
Tel. 051 / 23 17 50



Die eidg. Bauinspektion V in Zürich sucht zu möglichst baldigem Eintritt einen

## dipl. Architekten ETH

als Mitarbeiter des Sektionschefs für die Neubauten der Eidg. Technischen Hochschule, ferner einen erfahrenen

## Bauführer

(Architekt-Techniker HTL)  
für die Grossbaustelle Hönggerberg  
(Aussenstation der ETH).

Es handelt sich um zwei sehr interessante, abwechslungsreiche Arbeitsgebiete. Dauerstellen mit Pensionsberechtigung. Zeitgemäss Besoldung, angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche.

Selbständigkeit, Organisationstalent und Verhandlungsgeschick sind in beiden Fällen unerlässliche Voraussetzungen.

Handschriftliche Bewerbungen mit vollständigen Personalien, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind unter Angabe des Gehaltsanspruchs und von Referenzen erbeten an die

**eidg. Bauinspektion V, Postfach, 8023 Zürich**

Bauunternehmung (vornehmlich Hochbau) im Raum Biel/Seeland sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Bauführer/Geschäftsführer

### Arbeitsgebiet:

- Organisation des Betriebes und der Baustellen
- Submissionen und Kalkulation
- Akquisition
- Bestellwesen
- Abrechnungswesen

### Wir bieten:

- Interessanten, selbständigen Posten
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Fürsorgeeinrichtung
- Eventuelle Beteiligung möglich

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre OFA 3010 B an Orell Füssli-Annoncen AG, 3001 Bern.

## Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau

Das kantonale Tiefbauamt sucht einen zweiten

## Oberbauleiter

(Dipl.-Ing. ETH oder Ing.-Techn. HTL)  
für die Oberbauleitung an Staatsstrassen  
(Korrektionen und Neubauten)  
und für generelle Projektierung von  
Strassenneubauten,  
sowie einen

## Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung interessanter  
Strassenbauprobleme.

Wir bieten selbständige Dauerstellen bei angenehmem Arbeitsklima. Pensionskasse, Fünftagewoche, zeitgemäss Besoldung. Anmeldungen sind unter Beilage von Lebenslauf und Zeugnissen an das

**Tiefbauamt des Kantons Thurgau  
8500 Frauenfeld**  
(Telefon 054 / 731 61) zu richten.

Strassen- und Baudepartement  
des Kantons Thurgau

Frauenfeld, den 4. Juni 1969

## AVVISO DI CONCORSO

Il Municipio di Locarno apre il concorso per l'assunzione, a paga oraria da concordare, con eventuale possibilità di assunzione in pianta stabile, di un DISEGNATORE DEL MANO EDILE o di un TECNICO EDILE, di nazionalità svizzera.

All'interessato sarà affidato il compito dell'allestimento dei plani esecutivi, capitolati e procedura di messa a concorso delle opere.

Sono richiesti i certificati professionali previsti del Regolamento organico per i Dipendenti del Comune e sarà pure presa in debita considerazione l'esperienza acquisita dai singoli candidati. Il Municipio si riserva di sottoporre gli stessi ad un esame.

Le offerte, manoscritte, dovranno essere in possesso della Cancelleria municipale entro le ore 11.00 ant. del 16 giugno 1969. Si dovranno unire i seguenti documenti:

- a) curriculum vitae
- b) certificati di studio e di lavoro
- c) certificato medico
- d) estratto del casellario giudiziale cantonale
- e) libretto di servizio militare.

**IL MUNICIPIO**

# Leca

# Bau- und Isolierstoff

HUNZIKER

Für unser technisches Büro suchen wir einen

## Mitarbeiter

dipl. Zimmermeister oder Bauzeichner.

Bearbeitung von Projekten, Detailplänen, Offertwesen, Bauführung.

**PAUL SIGRIST, 8197 Rafz ZH**  
Holzbau  
Telefon 051 / 96 34 12

## Sand, Kies, Fertigbeton

Ein im Aufbau befindliches, teilweise schon arbeitendes Sand- und Fertigbetonwerk im Raum Basel sucht als Entlastung des Inhabers

## leitende Persönlichkeit

Ingenieur mit Branchenkenntnissen oder Betonfachmann, evtl. Polier mit Erfahrung in der Herstellung von Beton, mit fundierten Fachkenntnissen.

Erfordernisse: Geschick im Umgang mit Kundschaft und Personal sowie Ueberwachung des gesamten Betriebes. Der neue Mitarbeiter soll Freude haben an einer Aufgabe, bei der er sein Wissen und seine Erfahrung einsetzen kann. Dem fähigen Bewerber bieten wir ein den Leistungen und dem Können angemessenes Gehalt und gute Personalfürsorge.

Wenn Sie sich für diesen selbständigen und ausbaufähigen Posten interessieren, erbitten wir Ihre handschriftliche Bewerbung mit Unterlagen an:

**HUPFER AG, Sand, Kies, Beton**  
Schäferstrasse 2, Riehen/Basel, Tel. 061 / 49 35 02

Rufen Sie uns bitte an, wenn Sie eine weitere Auskunft wünschen (vormittags zwischen 8.00 und 9.00 Uhr).

Für die Bearbeitung interessanter und anspruchsvoller Bauaufgaben suche ich per sofort oder nach Uebereinkunft einen qualifizierten

## Bauzeichner, evtl. Bautechniker

mit einigen Jahren Praxis.

**Peter Labhart, dipl. Arch. SIA**  
Tödistrasse 27, 8002 Zürich, Tel. 27 62 34

Beim reorganisierten **Stadtbauamt Olten**  
ist die Stelle eines

## Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

Als Stellvertreter des Chefs der Tiefbauabteilung obliegen ihm selbständige Projektierung von Strassen und Kanalisationen, Kostenberechnungen, Terrainaufnahmen, Bauführungen und Baubegleitungen bei Tiefbauarbeiten der Stadt sowie baupolizeiliche Aufgaben.

### Wir verlangen

Erfolgreich abgeschlossenes Diplom als Ingenieur-Techniker HTL. Praxis ist erwünscht, aber nicht Bedingung.

### Wir bieten

Guten Arbeitsplatz im neuen Verwaltungsgebäude, 5-Tage-Woche, mindestens drei Wochen Ferien. Gehalt nach der städtischen Arbeits- und Gehaltsordnung, zuzüglich evtl. Familien- und Kinderzulagen. Gut ausgebauten Pensionskasse.

Frühere Tätigkeit wird bei der Festlegung des Anfangsgehalts berücksichtigt.

Bewerber sind gebeten, ihre Anmeldung bis 19. Juni 1969 an das Stadtbauamt Olten, Dornacherstrasse 1, welches auch Auskünfte erteilt, einzureichen.

Die Offerten werden vertraulich behandelt.

**Stadtbauamt Olten**

Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 34 22 16

**Parade & Parade**  
dipl. Ing.-Architekten  
Düsseldorf

Suche

## tüchtige Bauzeichner

für interessante öffentliche Bauvorhaben.  
Näheres Tel. 051 / 41 35 44, von 19 bis 20 Uhr

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft

## Tiefbauzeichner

für Feldaufnahmen, Projektbearbeitung und Hilfsbauleitung für Kläranlagen, Kanalisationen und Strassenbauten.

## Eisenbetonzeichner

für Projektbearbeitung von vielseitigen Eisenbetonkonstruktionen des Hoch- und Tiefbaues, Spannbeton.

Fünftagewoche, Fürsorgeeinrichtungen.

Schriftliche oder telefonische Anmeldung an

**O. Schulthess & W. Dolder, Ingenieurbüro**  
Eichstrasse 2, 8620 Wetzikon ZH, Tel. 051 / 77 00 41

## BRUNNER & CO.

Bauunternehmung, 8039 Zürich 2

Wir suchen für unsere Abteilung **Grundbau** selbständigen, technisch gut ausgebildeten und erfahrenen

## Bauingenieur

zur Kalkulation, Ausführung und Abrechnung von Grundbau-Arbeiten wie

Pfahlungen  
Grundwasserabsenkungen  
Sondierbohrungen

Im Verkehr mit dem Bauherrn gewandtem, Deutsch und Französisch sprechendem Bewerber bieten wir zukunftsreiche Dauerstelle mit zeit- und leistungsgemässem Salär und gut ausgebauten Sozialleistungen.

Eintritt nach Vereinbarung.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Geschäftsleitung der Firma

**BRUNNER & CO.**  
Am Schanzengraben 23, 8039 Zürich 2, Tel. 051 / 27 13 73

Gesucht auf Architekturbüro in Zürich

## Hochbauzeichner/Bauführer

für selbständige Bearbeitung von Projekt bis Bauabrechnung, samt Bauführung.

Wir können Ihnen einen verantwortungsvollen, selbständigen Posten mit grosszügiger Verdienstmöglichkeit anbieten.

Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.  
Offeraten unter Chiffre SBZ 707, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen per sofort

## dipl. Ingenieur (Hochschuldiplom)

zur selbständigen Bearbeitung von Bauingenieuraufgaben im In- und Ausland.

Zeitgemässe Bedingungen.



Ingenieur- und Studienbüro

Lyssachschaachen, 3400 Burgdorf BE  
Tel. 034 / 3 20 44

## Bauamt II der Stadt Zürich

Das **Hochbauinspektorat** sucht mit Dienstantritt so bald als möglich einen

## Baubegleiter

(Hochbautechniker)

für die selbständige und verantwortliche Bearbeitung und Überwachung grösserer öffentlicher Bauaufgaben inner- und ausserhalb des Stadtgebietes.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Fachausbildung als Hochbautechniker, mehrjährige Praxis.

**Geboten werden:** vielseitiges und weitgehend selbständiges Arbeitsgebiet, zeitgemässe Besoldung, Aufstiegsmöglichkeiten, Pensionsversicherung, Fünftagewoche, Wahl zwischen zwei Arbeitszeiten und vorteilhafte Verpflegungsmöglichkeit in der kurzen Mittagspause.

**Angebote** mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Foto an das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich, zu richten.

**Der Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich**

## **architekt-techniker htl**

42, dipl. tw., speditiv, seriös und sicher in  
— entwurf (diverse wettbewerbsberfolge)  
— bauvorbereitung und bauausführung  
— bauberatung und baubegleitung versiert,  
sucht neues, möglichst interessantes und anspruchsvolles tätigkeitsgebiet, dauerstelle im in- oder ausland, evtl. auch halbtags-, heim- oder freie mitarbeit.  
kontaktnahme und unterlagen unter chiffre sbz 638, iva ag, postfach, 8035 zürich.

Ingenieurbüro in Zürich von mittlerer Grösse sucht einen initiativen, selbständigen

## **Ingenieur-Techniker HTL oder einen erfahrenen Eisenbetonzeichner**

zur Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben im Hoch- und Tiefbau.

Bewerben mit einigen Jahren Praxis, die gewillt sind, als Teamchef tatkräftig mitzuwirken, bieten wir gute Entlohnung sowie Personalfürsorgeversicherung.

Offerten erbieten unter Chiffre SBZ 711, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## **Dipl. Bauingenieur ETH**

mit langjähriger Erfahrung in Unternehmung auf dem Gebiet des Tunnel- und allgemeinen Tiefbaus, selbständig arbeitend und vertraut mit allen Aufgaben

### **sucht verantwortungsvolle Stellung**

in Unternehmung, Bauleitung oder Industrie.

Zuschriften erbieten unter Chiffre 5074 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

# **ZÜBLIN**

Für unser Ingenieurbüro in Zürich suchen wir einige tüchtige

## **Eisenbetonzeichner(innen)**

mit abgeschlossener Berufslehre, die an exaktes und selbständiges Arbeiten gewöhnt sind.

Wir bieten eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in Eisenbeton, Spannbeton, Brücken-, Industrie- und Silobau, zeitgemässen Entlohnung, Fünftagewoche, fortgeschrittliche Sozialleistungen und angenehmes Arbeitsklima in neu eingerichtetem Büro.

Interessenten bitten wir um schriftliche Offerte oder telefonische Anfrage.

**Ed. Züblin & Cie. AG, Bauunternehmung  
Postfach, 8031 Zürich**

Tel. 051 / 98 48 66, intern 52 oder 55

## **Projektwettbewerb**

### **zur Erlangung von Entwürfen für das Gemeindezentrum Effretikon**

Der Gemeinderat Illnau eröffnet einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für das neue Gemeindehaus und das zukünftige Zentrum in Effretikon.

Teilnahmeberechtigt sind Fachleute, die

- a) seit dem 1. Januar 1969 in den Bezirken Pfäffikon/ZH, Hinwil, Uster, Bülach und Winterthur wohnhaft sind oder eine Geschäftsniederlassung haben, oder
- b) das Bürgerrecht der Gemeinde Illnau besitzen.

**Eingabetermin:** 26. September 1969.

Die Wettbewerbsunterlagen können beim Bauamt der Gemeinde Illnau, Tagelswangerstrasse 8, 8307 Effretikon, bezogen werden. Angestellte, die am Projektwettbewerb teilnehmen, haben bei Bezug der Unterlagen die Bewilligung des Arbeitgebers beizubringen.

Als Hinterlage ist ein Betrag von Fr. 100.— einzuzahlen, der bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückgestattet wird.

Das Programm wurde von der Wettbewerbskommission des SIA genehmigt.

Dem Preisgericht steht für die Prämiierung von 7 bis 10 Entwürfen die Summe von Fr. 40 000.— zur Verfügung. Für allfällige Ankäufe sind Fr. 5000.— vorgesehen.

**Illnau, 28. April 1969**

**Gemeinderat Illnau**

Die Abteilung für Landwirtschaft des EVD sucht

## **Kulturingenieur**

für das Meliorationsamt.

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Studium an der ETH oder EPUL. Geometerpatent erwünscht. Gute Kenntnisse und mehrjährige praktische Erfahrung auf dem Gebiet der Bodenverbesserungen. Kenntnis einer zweiten Amtssprache. Interesse an vielseitigen Kontakten.

**Geboten werden:** Interessanter und selbständiger Aufgabenbereich, zeitgemäss Anstellungsbedingungen, Aufstiegsmöglichkeiten und ein angenehmes Arbeitsklima.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Referenzen sind zu richten an die Abteilung für Landwirtschaft EVD, Laupenstrasse 25, 3003 Bern.

# MOTORCOLUMBUS

## Im Dienste der Infrastruktur in aller Welt

Energieversorgung

Wasserkraftwerke

Thermische Kraftwerke

Kernkraftwerke

Übertragungsleitungen

Gasfernleitungen

Energiewirtschaft

Beratung von Elektrizitäts-  
behörden und -gesellschaften

Netzverbund

Expertisen

Verkehr

Autobahnen

Gebirgsstrassen

Brücken

Strassen- und Bahntunnels

Gesundheitswesen

Wasserversorgung

Abwasserreinigung

Kehrichtbeseitigung  
und -verwertung

### Architekt ETH

mit eigenem Büro und grosser Erfahrung, kann Sie aus besonderen Umständen kurz- oder langfristig entlasten. Seriose Bearbeitungsweise vom Projekt bis zur Abrechnung.

Offerten unter Chiffre SBZ 723, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

### Dipl. Bauingenieur ETH

(Ausländer) sucht interessante Anfangsstelle in Ingenieurbüro für Eisen- und Spannbeton.

Offerten unter Chiffre SBZ 718, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Kanalisations- und Tiefbauzeichner

23, mit Erfahrung in Abwasserreinigung, sucht interessante Stelle in Ingenieurbüro, Bauunternehmung oder Gemeindebauamt in der Ostschweiz oder in Graubünden.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 719, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Ing.-Techniker HTL

mit 4 Jahren Praxis sucht Stelle im Raum Bern. Strassenbau, Tiefbau oder Verkehrsplanung, evtl. auch Eisenbeton.

Offerten unter Chiffre D 301859 an Publicitas AG, 3001 Bern.

### Dipl. Bauführer

sucht ausbaufähige Stelle im Tiefbau mit Einsatzmöglichkeit im Ausland. Absolvent der Bauschule Aarau, besitzt Erfahrung im Strassenbau und 2jährige Praxis auf dem Gebiet der Spezialfundationen.

Angebote erbeten unter Chiffre SBZ 720, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ich suche gut ausgewiesene(n), fleissige(n) und sympathische(n)

### Eisenbetonzeichner(in)

Bewerber, die ein angenehmes Arbeitsklima schätzen, bitte ich, persönlich mit mir Kontakt aufzunehmen.

H. Luchsinger, dipl. Bauing. ETH/SIA  
Poststrasse 13, 6300 Zug, Tel. 041 / 21 38 38

### Bautechniker/Bauführer

(33) mit vielseitiger Erfahrung im Hochbau, sucht neuen Wirkungskreis in Architekturbüro, Generalunternehmung oder als freier Mitarbeiter im Raum Zürich. In Frage kommt nur absolut selbständige, interessante Tätigkeit.

Kontaktnahme erbeten unter Chiffre SBZ 721, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

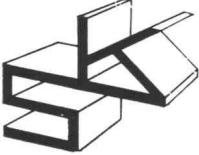
Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben suche ich einen qualifizierten

### Bauzeichner

J. Ringger, Architekt HTL  
Stampfenbachstrasse 153, 8006 Zürich

# MOTORCOLUMBUS

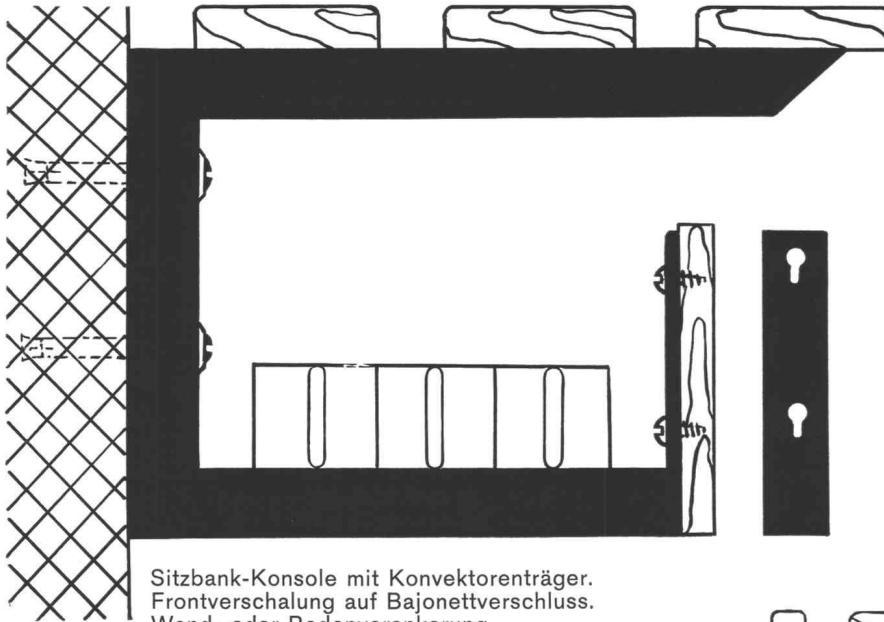
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG  
Baden/Schweiz



**KONSOLEN G.m.b.H. 4416 BUBENDORF**

Telefon 061 / 84 86 77 — 84 88 45

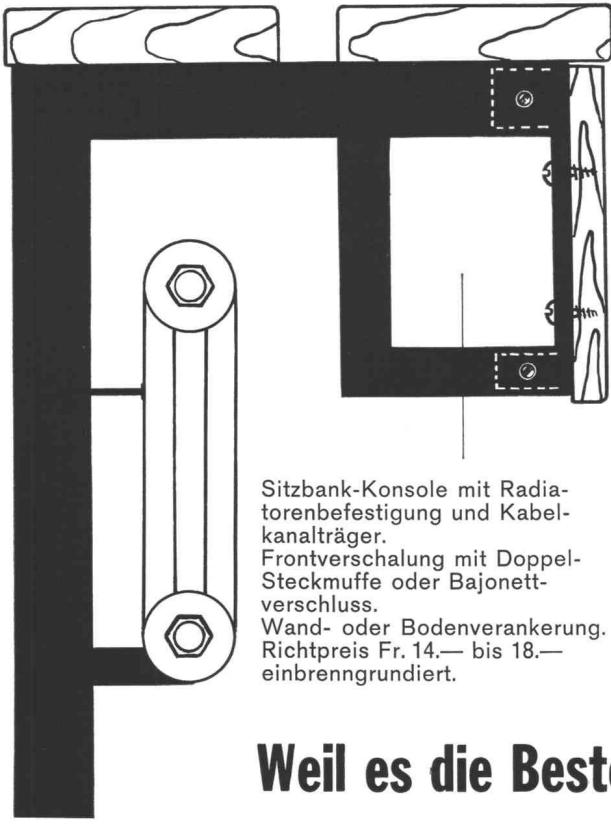
Kantonsstrasse 2



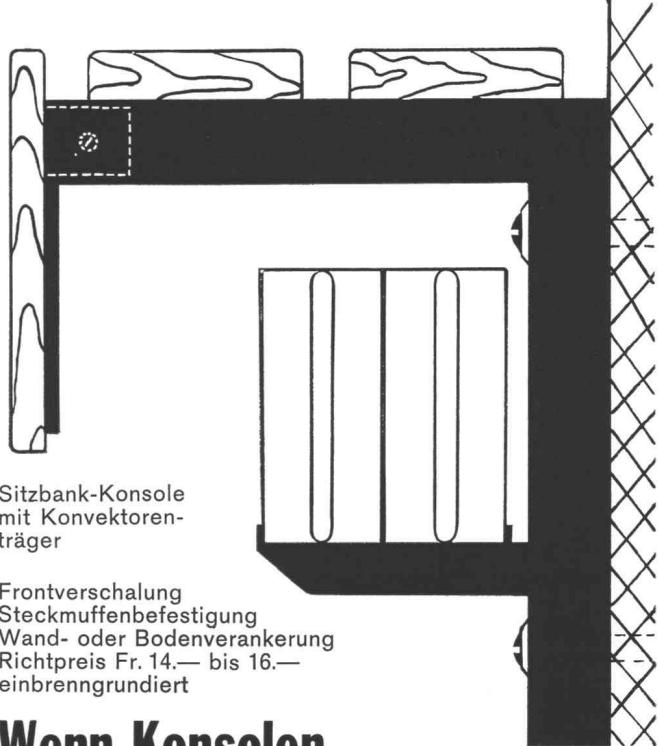
Sitzbank-Konsole mit Konvektorenträger.  
Frontverschalung auf Bajonettverschluss.  
Wand- oder Bodenverankerung.  
Richtpreis Fr. 12.— bis 15.— einbrenngrundiert.

**Alle Konsolenprobleme  
lösen wir Ihnen mit  
Vergnügen!**

## **Einige Beispiele!**

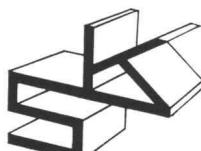


Sitzbank-Konsole mit Radiatorenbefestigung und Kabelkanalträger.  
Frontverschalung mit Doppel-Steckmuffe oder Bajonett-  
verschluss.  
Wand- oder Bodenverankerung.  
Richtpreis Fr. 14.— bis 18.—  
einbrenngrundiert.



Sitzbank-Konsole  
mit Konvektoren-  
träger  
  
Frontverschalung  
Steckmuffenbefestigung  
Wand- oder Bodenverankerung  
Richtpreis Fr. 14.— bis 16.—  
einbrenngrundiert

**Wenn Konsolen,  
dann nur**



**Konsolen**

**Weil es die Besten sind!**

NB Sollten Sie noch nicht im Besitze unserer NORM-KATALOGE sein, dann fordern Sie diese sofort gratis an, es lohnt sich!  
Patente in vielen Ländern.

**Lieferbereitschaft ist oft wichtiger als ein paar  
Prozente Rabatt mehr.**



**Wir liefern von einem Tag auf den andern ab unseren  
Lagern**

- **Basel**, Lagerhaus Lastag in Basel-Dreispitz
- **Zürich**, Lagerhaus Danzas, Buckhauserstrasse 28/30,  
8048 Zürich
- **Roggwil**, Lagerhaus Gugelmann
- **Bern-Köniz**, Lagerhaus H.&F. Langenegger,  
Autotransporte
- **Forel s/Lausanne**, Entrepôts Auto-Transports de  
Lavaux S.A.
- **Genève**, Entrepôts Danzas S.A., 23, routes des Jeunes

Ganze Wagons ex ankommendem Schiff franko  
Empfangstation haben vorteilhaftere Konditionen.  
Weitere Lager befinden sich bei unseren Wiederverkäufern in  
der ganzen Schweiz, auch in Graubünden, im Tessin und  
Welschland.



**heru Baukork**

Hermann Herzog Korkprodukte Schneckenmannstrasse 25 8044 Zürich Tel. 051/475434